

U w a g a:

Przeliczeń danych na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) za 2000 r. oraz 2005–2009 dokonano przy przyjęciu skorygo-

N o t e:

Calculations of data per capita (1000 population, etc.) for 2000 as well as 2005–2009 are based on the revised number

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
POWIERZ AR					
1	Powierzchnia w km ² (stan w dniu 31 XII)	17970	17970	17972	17972
STAN I OCHRONA ENVIRONMENTAL					
Pobór wody — w % poboru ogółem — na cele:					
produkcyjne ^a (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem					
i rybactwem)					
2		32,7	30,4	29,6	29,7
3	eksploatacji sieci wodociągowej ^b	50,7	48,4	47,7	46,5
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności na 1 km ²					
w dam ³					
4		13,0	11,7	12,4	12,4
w tym do produkcji przemysłowej					
5		4,8	3,8	4,2	4,2
Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód lub do ziemi:					
oczyszczane w % wymagających oczyszczania					
6		73,6	98,2	100,0	100,0
nieoczyszczane na 1 km ² w dam ³					
7		2,0	0,1	.	.
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności ^c					
8		38,4	63,2	69,7	70,3
Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążli-					
wych dla czystości powietrza w tys. t:					
pyłowych					
9		14,2	7,1	5,2	4,5
gazowych (bez dwutlenku węgla)					
10		75,2	63,5	59,1	51,7
Redukcja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążli-					
wych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:					
pyłowych					
11		97,2	98,6	99,0	99,1
gazowych (bez dwutlenku węgla)					
12		26,7	26,8	37,6	39,6
Odpady wytworzone (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komu-					
nalnych) ^d na 1 km ² w t					
13		172,3	175,3	124,5	114,8
Odpady komunalne zebrane ^e (w ciągu roku) na 1 mieszkańca w kg					
14		252,0	215,6	247,8	253,2
Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) w % nakładów inwestycyj-					
nych ogółem:					
służące ochronie środowiska					
15		9,9	8,5	3,4	4,7
służące gospodarce wodnej					
16		1,2	1,1	1,4	1,5
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie					
chroniona (stan w dniu 31 XII):					
w % powierzchni ogólnej					
17		31,1	32,4	32,0	31,3
na 1 mieszkańca w m ²					
18		2702	2812	2780	2716
BEZPIECZEŃSTWO PUBLIC					
Przestępstwa stwierdzone przez Policję ^f w zakończonych postępo-					
waniach przygotowawczych:					
w liczbach bezwzględnych					
19		70194	73551	58966	58572
na 10 tys. ludności					
20		339,2	355,7	285,4	283,1
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez					
Policję ^f w %					
21		53,0	60,7	65,4	67,8

a Z ujęć własnych. b Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. c Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków — dane szacunkowe, określane jako odpady stałe wywiezione; od 2003 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę katalogu odpadów.

a From own intakes. b Water withdrawal at intakes before entering the water network. c Population connected to wastewater treatment

e Estimated data; in 2000 defined as solid waste removed; since 2003 data are not comparable with data for previous years due to a change

wanej liczby ludności uwzględniającej wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002.

of population, which considers the results of Population and Housing Census of 2002.

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
CHNIA					
EA					
17972	17972	17972	17972	Area in km ² (as of 31 XII)	1
ŚRODOWISKA					
PROTECTION					
				Water withdrawal — in % of total withdrawal — for purposes of:	
31,6	33,2	33,8	34,3	production ^a (excluding agriculture, hunting and forestry; fishing)	2
47,2	45,4	44,6	44,7	exploitation of water-supply network ^b	3
12,1	12,3	12,5	12,1	Consumption of water for needs of the national economy and population per 1 km ² in dam ³	4
4,2	4,5	4,6	4,4	of which for industrial production	5
				Industrial and municipal wastewater discharged into waters or into the ground:	
97,5	97,5	97,7	97,4	treated in % of requiring treatment	6
0,2	0,2	0,2	0,2	untreated per 1 km ² in dam ³	7
69,8	70,2	71,0	70,8	Population connected to wastewater treatment plants in % of total population ^c	8
				Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thous. t:	
4,3	4,1	3,9	3,4	particulates	9
57,1	53,4	57,7	51,9	gases (excluding carbon dioxide)	10
				Reduction of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in % of pollutants produced:	
99,1	99,2	99,2	99,3	particulates	11
36,6	42,4	43,8	36,3	gases (excluding carbon dioxide)	12
126,2	138,0	126,2	256,3	Generated waste (during the year; excluding municipal waste) ^d per 1 km ² in t	13
245,3	250,1	245,6	245,9	Municipal waste collected ^e (during the year) per capita in kg	14
				Outlays on fixed assets (current prices) in % of total investment outlays:	
4,7	4,5	4,8	4,1	in environmental protection	15
2,5	1,3	1,3	1,2	in water management	16
				Area of special nature value under legal protection(as of 31 XII):	
31,8	31,8	31,8	31,8	in % of total area	17
2721	2722	2725	2730	per capita in m ²	18
PUBLICZNE					
SAFETY					
				Ascertained crimes by the Police ^f in completed preparatory proceedings:	
56164	59130	60745	53460	in absolute numbers	19
267,6	281,8	289,6	255,3	per 10 thous. population	20
66,3	70,2	69,4	68,2	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police ^f in %	21

ludność ogółem — na podstawie bilansów. d Patrz uwagi ogólne do działu „Stan i ochrona środowiska”, ust. 4 na str. 52. e Dane szacunkowe; w 2000 r. f Do 2012 r. — łącznie z prokuraturą.

plants — estimated data, total population — based on balances. d See general notes to the chapter “Environmental protection”, item 4 on page 52. in the catalogue of waste. f Until 2012 — including prosecutor's office.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
LUD POPU					
1	Ludność (stan w dniu 31 XII)	2067817	2068253	2067918	2069083
2	miasta	1290395	1272615	1259462	1256730
3	wieś	777422	795638	808456	812353
4	w tym kobiety	1068703	1069577	1070633	1071115
5	Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII)	107	107	107	107
6	Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII)	115	115	115	115
Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII):					
7	przedprodukcyjnym	521337	441718	413722	406397
8	produkcyjnym	1260688	1329325	1336920	1338427
9	poprodukcyjnym	285792	297210	317276	324259
10	Małżeństwa na 1000 ludności	5,76	5,63	7,11	6,80
11	Rozwody na 1000 ludności	1,19	2,07	1,75	1,88
12	Urodzenia żywe na 1000 ludności	10,39	9,88	11,25	11,15
13	Zgony ^b na 1000 ludności	9,53	9,38	9,69	9,86
14	Przyrost naturalny na 1000 ludności	0,86	0,51	1,56	1,29
15	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	8,69	6,65	5,85	6,37
16	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-0,52	-1,00	-0,81	-0,68
Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia:					
17	mężczyźni	69,63	70,59	71,02	71,35
18	kobiety	77,51	79,10	79,55	79,50
RYNEK LABOUR					
Pracujący ^{cd} (stan w dniu 31 XII):					
19	w tysiącach	762,7	647,9	709,9	686,6
20	w tym kobiety	355,6	297,2	321,7	312,9
21	na 1000 ludności	368,9	313,3	343,3	331,8
22	w sektorze prywatnym w %	74,1	74,4	77,2	76,6
według rodzajów działalności w %:					
23	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	x	18,2	16,7	17,1
24	przemysł i budownictwo	x	29,3	30,7	29,9
25	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^d ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^e ; informacja i komunikacja	x	23,5	24,1	23,6
26	działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości oraz pozostałe usługi ^e	x	29,0	28,5	29,4

^a Patrz uwagi ogólne do działu „Ludność”, ust. 2 na str. 79. ^b Łącznie ze zgonami niemowląt. ^c Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju przy uwzględnieniu wyników: w 2000 r. — Powszechnego Spisu Rolnego 1996, w latach 2005–2009 — Narodowego Spisu Powszechnego „Usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

^a See general notes to the chapter “Population”, item 2 on page 79. ^b Including infant deaths. ^c By actual workplace and kind of activity (since 2004). Census 1996, in 2005–2009 — of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, since 2010 — of the Agricultural and support service activities; “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”;

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
NOŚĆ ^a					
LATION ^a					
2098711	2098370	2096404	2092564	Population (as of 31 XII)	1
1271357	1267284	1262091	1256282	urban areas	2
827354	831086	834313	836282	rural areas	3
1081496	1081277	1080243	1078339	of which females	4
106	106	106	106	Females per 100 males (as of 31 XII)	5
117	117	117	116	Population per 1 km ² of total area (as of 31 XII)	6
Population of age (as of 31 XII):					
406742	399592	393346	387933	pre-working	7
1356942	1351459	1343978	1333169	working	8
335027	347319	359080	371462	post-working	9
5,93	5,39	5,34	4,69	Marriages per 1000 population	10
1,91	1,92	1,87	2,01	Divorces per 1000 population	11
10,77	10,00	9,90	9,48	Live births per 1000 population	12
9,75	9,37	9,74	9,78	Deaths ^b per 1000 population	13
1,02	0,62	0,16	-0,30	Natural increase per 1000 population	14
5,80	6,01	4,82	4,43	Infant deaths per 1000 live births	15
-0,8	-0,79	-0,96	-1,26	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	16
Life expectancy at the moment of birth:					
71,37	72,17	72,75	72,91	males	17
79,80	80,14	80,31	80,47	females	18
PRACY					
MARKET					
Employed persons ^{cd} (as of 31 XII):					
680,2	683,5	675,4	677,0	in thousands	19
311,9	312,5	314,7	318,4	of which women	20
324,1	325,8	322,2	323,5	per 1000 population	21
76,5	77,0	77,1	77,4	in private sector in %	22
by kind of activities in %:					
15,8	15,7	15,9	15,8	agriculture, forestry and fishing	23
30,0	30,2	29,6	28,8	industry and construction	24
23,8	23,5	23,4	23,3	trade; repair of motor vehicles ^d , transportation and storage, accommodation and catering ^d , information and communication	25
30,4	30,6	31,1	32,1	financial and insurance activities, real estate activities and other serviced ^e	26

działalności (od 2004 r.). ^d Dane opracowano z uwzględnianiem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, od 2010 r. — Powszechnego Spisu Rolnego 2010. ^e Pod pojęciem "pozostałe", "Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne"; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”,

^d Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated using the results: in 2000 — of the Agricultural Census 2010. ^e The term "other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: "Professional, scientific and technical activities"; "Administrative Arts, entertainment and recreation" and "Other service activities".

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
RYNEK LABOUR					
	Przeciętne zatrudnienie:				
	w przemyśle:				
1	w tysiącach	.	137,7	147,4	138,0
2	na 1000 ludności	x	66,6	71,3	66,7
	w budownictwie:				
3	w tysiącach	.	24,4	34,3	34,7
4	na 1000 ludności	x	11,8	16,6	16,8
5	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	181,2	188,0	110,3	134,1
6	2000 = 100	100,0	103,7	60,8	74,0
	W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):				
7	kobiety	56,5	55,2	59,8	53,8
8	w wieku do 25 lat	30,4	23,3	21,6	22,9
9	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	45,7	50,8	35,2	28,6
10	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) na 1 ofertę pracy	495	180	107	117
11	Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a (stan w dniu 31 XII) w %	19,2	22,3	13,3	16,2
WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA WAGES AND SALARIES.					
12	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w zł	1668,92	2046,09	2527,93	2657,00
13	2000 = 100	100,0	122,6	151,5	159,2
14	w tym: w przemyśle	.	2030,57	2529,54	2630,41
15	w budownictwie	.	1733,84	2261,18	2298,52
16	Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys.	476,3	464,5	471,4	474,1
	pobierających emerytury i renty wypłacane przez Zakład				
17	Ubezpieczeń Społecznych	366,4	366,1	381,7	387,3
18	rolników indywidualnych	109,9	98,5	89,7	86,9
	Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł:				
19	wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych	777,82	1036,09	1260,89	1369,48
20	rolników indywidualnych ^b	596,35	749,31	850,65	903,64
INFRASTRUKTURA MUNICIPAL					
	Długość sieci rozdzielczej (stan w dniu 31 XII) w km:				
21	wodociągowej	18203,8	19903,1	21254,1	21556,7
22	kanalizacyjnej ^c	2830,1	4782,4	5666,8	6044,5
	Zużycie w gospodarstwach domowych:				
	wody z wodociągów:				
23	w hektometrach sześciennych	76,9	68,7	69,3	68,2
24	na 1 mieszkańca w m ³	37,2	33,2	33,5	33,0
	energii elektrycznej w miastach ^d :				
25	w gigawatogodzinach	757,3	809,5	854,0	861,1
26	na 1 mieszkańca w kWh	585,6	635,1	677,5	684,5

^a Do wyliczenia przyjęto liczbę pracujących uwzględniającą pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, od 2010 r. — Powszechnego Spisu Rolnego 2010. ^b Łącznie z wypłatami z Funduszu Emerytalno-Rentowego. ^c Łącznie z kolektorami. ^d W 2000 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania

^a The number of employed persons, including estimated data of employed persons on private farms in agriculture was used for calculation, the Agricultural Census 2002, since 2010 — of the Agricultural Census 2010. ^b Including payments from non-agricultural social security system households, whose the main source of maintenance was income from a private farm in agriculture.

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	---------------	-----

PRACY (dok.)

MARKET (cont.)

				<i>Average paid employment:</i>	
				<i>in industry:</i>	
137,9	137,4	134,4	131,2	<i>in thousands</i>	1
65,7	65,5	64,1	62,7	<i>per 1000 population</i>	2
				<i>in construction:</i>	
33,5	34,0	32,6	29,7	<i>in thousands</i>	3
15,9	16,2	15,5	14,2	<i>per 1000 population</i>	4
139,4	139,6	148,8	150,1	<i>Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.</i>	5
76,9	77,0	82,1	82,8	<i>2000 = 100</i>	6
				<i>In % registered unemployed (as of 31 XII):</i>	
54,3	56,0	54,1	53,9	<i>women</i>	7
22,4	21,8	20,6	19,4	<i>aged up to 25 years</i>	8
30,1	36,9	37,4	39,9	<i>out of work for longer than 1 year</i>	9
129	138	113	88	<i>Registered unemployment persons (as of 31 XII) per a job offer</i>	10
17,0	17,0	18,1	18,2	<i>Registered unemployment rate^a (as of 31 XII) in %</i>	11

Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH

SOCIAL SECURITY BENEFITS

2759,68	2906,32	3032,09	3163,57	<i>Average monthly gross wages and salaries in zł</i>	12
165,4	174,1	181,7	189,6	<i>2000 = 100</i>	13
2750,35	2895,52	3034,88	3172,34	<i>of which: in industry</i>	14
2356,44	2464,85	2556,41	2664,35	<i>in construction</i>	15
467,7	464,9	462,4	459,0	<i>Average number of retirees and pensioners in thous.</i>	16
383,8	383,3	382,7	381,1	<i>receiving retirement pay and pensions paid by the Social Insurance Institution</i>	17
83,9	81,6	79,7	77,9	<i>farmers</i>	18
1461,65	1534,96	1622,92	1709,33	<i>Average monthly gross retirement pay and pension in zł:</i>	19
948,95	981,70	1050,29	1125,86	<i>paid by the Social Insurance Institution</i>	19
				<i>farmers^b</i>	20

KOMUNALNA. MIESZKANIA

INFRASTRUCTURE. DWELLINGS

21782,0	22133,2	22551,3	22725,1	<i>Distribution network (as of 31 XII) in km:</i>	
6365,4	6959,4	7006,9	7384,2	<i>water supply</i>	21
				<i>sewerage^c</i>	22
				<i>Consumption in households:</i>	
				<i>water from water supply systems:</i>	
68,4	67,3	67,0	67,1	<i>in cubic hectometre</i>	23
32,6	32,1	32,0	32,0	<i>per capita in m³</i>	24
				<i>electricity in urban areas^d:</i>	
878,1	859,1	832,6	826,1	<i>in gigawatt hour</i>	25
689,5	676,8	658,1	656,2	<i>per capita in kWh</i>	26

przy uwzględnieniu wyników: w 2000 r. — Powszechnego Spisu Rolnego 1996, w latach 2005–2009 — Narodowego Spisu Powszechnego z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego systemu z uprawnieniami do świadczeń był dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

estimated using the results: in 2000 — of the Agricultural Census 1996, in 2005–2009 — of the Population and Housing Census 2002 as well as in case of a simultaneous right to benefits from this system and to benefits from the Pension Fund. c Including collectors. d In 2000 excluding

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
INFRASTRUKTURA MUNICIPAL					
	Zasoby mieszkaniowe ^a (w 2000 r. – zamieszkane stan; w dniu 31 XII):				
	mieszkania:				
1	w tysiącach	632,5	670,2	686,1	692,7
2	na 1000 ludności	305,9	324,0	331,8	334,8
3	izby na 1000 ludności	1068,0	1179,1	1213,0	1226,3
	powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² :				
4	na 1000 ludności	18140,0	21256,2	22019,4	22330,1
5	przeciętna 1 mieszkania	59,3	65,6	66,4	66,7
	Mieszkania oddane do użytkowania:				
	mieszkania:				
6	w tysiącach	3,8	4,5	7,6	6,7
7	na 1000 ludności	1,8	2,2	3,7	3,2
8	izby na 1000 ludności	7,1	10,0	16,2	14,1
	powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² :				
9	na 1000 ludności	151,6	229,3	369,1	326,9
10	przeciętna 1 mieszkania	82,9	105,7	99,8	100,8
EDUKACJA ^b EDUCA					
	Uczniowie w szkołach ^c (stan na początku roku szkolnego) w tys.:				
11	podstawowych ^d	181,4	149,4	130,3	125,7
12	gimnazjach	66,5	90,9	79,5	75,9
13	zasadniczych zawodowych ^e	39,0	16,3	17,2	17,1
14	liceach ogólnokształcących ^f	48,1	38,2	34,0	31,5
15	liceach profilowanych	x	8,0	3,4	2,3
16	technikach ^f	45,9	31,4	32,1	32,5
17	artystycznych ogólnokształcących ^g	1,0	1,0	0,7	0,7
18	policealnych	11,3	19,4	18,7	16,4
	Absolwenci szkół ^c w tys.:				
19	podstawowych	31,3 ^h	27,4	23,5	22,2
20	gimnazjów	x	29,7	25,7	24,5
21	zasadniczych zawodowych ^e	12,3	5,1	5,4	5,5
22	liceów ogólnokształcących ⁱ	10,3	12,3	11,7	10,7
23	liceów profilowanych	x	2,8	1,4	0,8
24	techników ⁱ	9,0	6,9	6,5	6,7
25	artystycznych ogólnokształcących ^g	0,1	0,1	0,1	0,1
26	policealnych	4,3	6,9	4,4	4,3
27	Absolwenci szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe ^{ik} (bez szkół dla dorosłych) na 1000 ludności	15,3	13,2	12,2	11,3

^a Na podstawie bilansów. ^b Patrz uwagi ogólne do rozdziału „Edukacja i wychowanie”, ust. 1 i 2 na str. 177. ^c Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem łącznie: ^e — ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy, ^f — z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami, kształcącymi od roku szkolnego 2005/06 i technikami od roku szkolnego 2006/07. ^k Od roku szkolnego 2004/05 łącznie z liceami profilowanymi

^a Based on balances. ^b See general notes to the chapter “Education”, item 1 and 2 on page 177. ^c Excluding schools for adults, except ^e — special job-training schools; ^f — supplementary schools; general secondary and technical secondary respectively ^g Leading to professional school year and technical secondary since 2006/07 school year respectively. ^k Since 2004/05 school year including specialized secondary schools

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	---------------	-----

KOMUNALNA. MIESZKANIA (dok.)
INFRASTRUCTURE. DWELLINGS (cont.)

				<i>Dwellings stocks^a (in 2000 – inhabited; as of 31 XII):</i>	
				<i>dwellings:</i>	
703,8	709,7	715,3	721,2	<i>in thousands</i>	1
335,4	338,2	341,2	344,6	<i>per 1000 population</i>	2
1255,2	1267,2	1280,1	1294,8	<i>rooms per 1000 population</i>	3
				<i>usful floor area of dwellings in m²:</i>	
22950,9	23226,7	23517,3	23844,3	<i>per 1000 population</i>	4
68,4	68,7	68,9	69,2	<i>average per dwelling</i>	5
				<i>Dwellings completed:</i>	
				<i>dwellings:</i>	
5,8	6,4	6,4	6,7	<i>in thousands</i>	6
2,8	3,1	3,0	3,2	<i>per 1000 population</i>	7
12,4	13,1	13,6	14,1	<i>rooms per 1000 population</i>	8
				<i>usful floor area of dwellings in m²:</i>	
285,1	303,7	315,6	328,4	<i>per 1000 population</i>	9
103,0	99,2	104,1	103,1	<i>average per dwelling</i>	10

I WYCHOWANIE
TION^b

				<i>Pupils and students in schools^c (as of beginning of the school year) in thous.:</i>	
122,9	121,6	120,7	119,7	<i>primary^d</i>	11
72,2	68,8	65,5	62,9	<i>lower secondary</i>	12
16,9	16,1	15,0	13,9	<i>basic vocational^e</i>	13
29,9	28,6	27,8	26,9	<i>general secondary^f</i>	14
1,8	1,4	0,8	0,4	<i>specialized secondary</i>	15
32,5	31,7	31,0	30,2	<i>technical secondary^f</i>	16
0,7	0,7	0,7	0,7	<i>general art^g</i>	17
17,1	19,3	18,7	16,0	<i>post-secondary</i>	18
				<i>Graduates in schools^c in thous.:</i>	
21,4	20,3	19,9	.	<i>primary</i>	19
23,3	22,3	21,4	.	<i>lower secondary</i>	20
5,6	5,4	5,0	.	<i>basic vocational^e</i>	21
9,9	9,5	9,3	.	<i>general secondaryⁱ</i>	22
0,7	0,5	0,4	.	<i>specialized secondary</i>	23
7,4	7,0	7,3	.	<i>technical secondaryⁱ</i>	24
0,1	0,1	0,1	.	<i>general art^g</i>	25
4,9	4,9	5,8	.	<i>post-secondary</i>	26
				<i>Graduates of basic vocational, general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools^{ik} (excluding schools or adults)</i>	
11,3	10,7	10,5	.	<i>per 1000 population</i>	27

szkół policealnych. *d* Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. *e, f* Od roku szkolnego 2004/05 *g* Dające uprawnienia zawodowe. *h* Dane obejmują absolwentów klasy VIII i VI. *i* Łącznie z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnymi i szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy.

post-secondary schools. d Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. *e, f* Since 2004/05 school year including: certification. *h* Data include graduates of 8th and 6th grade. *i* Including supplementary general schools: general secondary since 2005/06 as well as special job-training schools.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
EDUKACJA^a EDUCA					
1	Studenci szkół wyższych ^b (stan w dniu 30 XI) w tys.	69,3	88,8	84,1	85,0
2	Absolwenci szkół wyższych ^{bc} w tys.	14,1	19,5	21,2	21,8
3	Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	17,8	21,2	19,6	19,6
4	Absolwenci szkół dla dorosłych w tys.	4,8	6,7	4,1	4,2
5	Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego): miejsca w przedszkolach w tys.	34,0	31,1	33,4	35,9
6	dzieci ^d w tys.: w przedszkolach	35,3	30,6	34,0	35,9
7	w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych	10,9	10,8	10,4	12,2
8	Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3–6 lat	353	363	420	439
OCHRONA ZDROWIA^e HEALTH CARE^e					
9	Pracownicy medyczni ^f (stan w dniu 31 XII): lekarze	3676	3617	3748	4113
10	lekarze dentyści	574	595	601	637
11	pielęgniarki ^g	9514	9274	9338	9590
12	Łóżka w szpitalach ogólnych ^h (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	45,2	43,6	44,9	43,7
13	Leczeni w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności	1549	1610	1680	1680
14	Przychodnie ⁱ (stan w dniu 31 XII)	454	560	612	663
15	Apteki ogólnodostępne (stan w dniu 31 XII)	464	541	522	505
16	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 aptekę ogólnodo- stępną	4457	3823	3962	4097
17	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca: lekarskie	5,7	6,9	7,1	7,0
18	stomatologiczne	0,6	0,6	0,6	0,7
19	Dzieci w żłobkach ^k i klubach dziecięcych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku ^l do 3 lat	15,3	14,1	18,8	19,3
KULTURA. CULTURE.					
20	Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	481	464	452	450
21	Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	3719	3747	3744	3714
22	Czytelnice bibliotek publicznych na 1000 ludności	176	175	150	147
23	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych w wol.: na 1000 ludności	3523	3325	2774	2767
24	na 1 czytelnika	20,0	19,0	18,5	18,8
25	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	2,3	2,3	2,3	2,3
26	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^m na 1000 ludności	364	287	341	307
27	Muzea i oddziały muzealne (stan w dniu 31 XII)	23	26	27	29
28	Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności	439	332	386	441

^a Patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 1 i 2 na str. 177. ^b Łącznie z filiami, zamiejscowymi podstawowymi jednostkami cudzoziemców. ^c W 2000 r. — z roku kalendarzowego; patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 12 na str. 179. ^d Przedszkolnymi; w latach 2008–2012 bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą (do 2011 r. określanych średnio z pacjentem; od 2006 r. łącznie z osobami, dla których głównym miejscem pracy jest praktyka lekarska i pielęgnarska. ^e Łącznie uwagi ogólne do działu „Ochrona zdrowia i opieka społeczna” ust. 2 na str. 213. ^f Łącznie z oddziałami żłobkowymi. ^g Do 2010 r. bez klubów dziecięcych.

^a See general notes to the chapter “Education”, item 1 and 2 on page 177. ^b Including branch sections, basic organizational units in another Affairs; excluding foreigners. ^c In 2000 — the calendar year; see general notes to the chapter “Education”, item 12 on page 179. ^d excluding pre-primary education in the units performing health care activities (unit the 2011 defined as health care institution). ^e Since 2012 including the primary workplace is a medical and nurse practice. ^g Including master nurses. ^h Excluding day places in hospital wards; since 2008 nursery wards. ⁱ Until 2010 excluding children's clubs. ^m Data concern activity performed in voivodship area, including outdoor events.

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
I WYCHOWANIE (dok.)					
<i>TION^a (cont.)</i>					
84,2	81,5	76,2	68,7	<i>Students of higher education institutions^b (as of 30 XI) in thous.</i>	1
23,1	23,3	21,5	.	<i>Graduates of higher education institutions^{bc} in thous.</i>	2
20,0	20,4	20,0	17,1	<i>Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous.</i>	3
5,2	5,0	4,6	.	<i>Graduates of schools for adults in thous.</i>	4
37,2	39,6	42,8	46,3	<i>Pre-primary education (as of beginning of the school year): places in nursery schools in thous.</i>	5
37,3	39,4	42,0	44,9	<i>children^d in thous.:</i>	6
12,9	17,2	16,8	18,7	<i>in nursery schools</i>	7
435	435	447	473	<i>in pre-primary sections in primary schools</i>	8
				<i>Children in nursery schools (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3–6</i>	
I POMOC SPOŁECZNA					
SOCIAL WELFARE					
4118	4117	4475	4499	<i>Medical personnel^f (as of 31 XII):</i>	9
629	663	684	690	<i>doctors</i>	10
9704	9628	10907	10739	<i>dentists</i>	11
				<i>nurses^g</i>	12
43,0	43,0	45,3	46,1	<i>Beds in general hospitals^h (as of 31 XII) per 10 thous. population</i>	13
1682	1673	1810	1857	<i>In-patients in general hospitals per 10 thous. population</i>	14
671	751	755	758	<i>Out-patients departmentsⁱ (as of 31 XII)</i>	15
527	584	583	580	<i>Generally available pharmacies (as of 31 XII)</i>	16
3982	3593	3596	3608	<i>Population (as of 31 XII) per 1 generally available pharmacy</i>	17
6,8	7,0	7,2	7,2	<i>Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita:</i>	18
0,7	0,7	0,8	0,7	<i>medical</i>	19
19,2	23,1	30,3	35,5	<i>dental</i>	
				<i>Children in nurseries^k and children's clubs (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3^l</i>	
TURYSTYKA					
TOURISM					
443	441	438	425	<i>Public libraries (including branches; as of 31 XII)</i>	20
3626	3600	3567	3512	<i>Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population in vol.</i>	21
145	143	139	136	<i>Public library borrowers per 1000 population</i>	22
2654	2660	2675	2652	<i>Public library loans in vol.:</i>	23
18,4	18,6	19,3	19,5	<i>per 1000 population</i>	24
2,3	2,3	2,3	2,3	<i>per borrower</i>	25
316	315	307	303	<i>Seats in theatres and music institutions (as of 31 XII) per 1000 population</i>	26
29	28	27	29	<i>Audience in theatres and music institutions^m per 1000 population</i>	27
380	411	382	393	<i>Museums with branches (as of 31 XII)</i>	28
				<i>Museum and exhibition visitors per 1000 population</i>	

organizacyjnymi oraz zamiejscowymi ośrodkami dydaktycznymi, bez szkół resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych; bez *d* Od 2008 r. łącznie z — nieuwzględnionymi w podziale według rodzaju placówek — zespołami wychowania przedszkolnego i punktami jako zakłady opieki zdrowotnej). *e* Od 2012 r. łącznie z danymi resortu obrony narodowej i spraw wewnętrznych. *f* Od 2005 r. pracujący bezpośrednio z magistrami pielęgniarstwa. *h* Bez miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych; od 2008 r. łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków. *i* Patrz *m* Dane dotyczą działalności prowadzonej na terenie województwa, łącznie z imprezami organizowanymi w plenerze.

location as well as teaching centres in another location, excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of Internal Affairs. *d* Since 2008 including, entities excluding in division according to type, pre-primary education groups and pre-primary points; in 2008–2012 data of Ministry of National Defence and the Ministry of Interior. *f* Since 2005 working directly with a patient; since 2006 including persons for including beds and incubators for newborns. *i* See general notes to the chapter "Health care and social welfare" item 2 on page 213. *k* Including

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
KULTURA. CULTURE.					
1	Kina stałe (stan w dniu 31 XII)	28	20	19	16
2	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	4,3	4,7	5,9	5,5
3	Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności	361	486	805	895
4	Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:				
5	radiowi	259	256	208	201
6	telewizyjni	254	247	202	195
7	Baza noclegowa turystyki ^a (stan w dniu 31 VII)	386	338	306	296
8	w tym hotele	49	73	84	89
9	Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności	144,8	127,3	119,8	125,8
10	Korzystający z noclegów na 1000 ludności	278,7	320,4	376,4	370,4
ROLNICTWO^b AGRICULTURE^b					
11	Użytki rolne (stan w czerwcu) ^{cd} w tys. ha	1134,2	1045,9	1107,6	1087,5
12	w tym w dobrej kulturze rolnej w %	x	x	99,3	99,1
13	Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) ^{de} w tys. ha	962,3	909,5	975,1	951,1
14	w tym w %:				
15	zboża podstawowe (łącznie z mieszkankami zbożowymi) ..	71,1	67,4	65,6	64,8
16	w tym: pszenica	22,5	19,8	19,7	20,7
17	żyto	14,8	8,8	7,9	8,0
18	ziemniaki	5,5	3,0	2,7	2,4
19	buraki cukrowe	6,0	5,4	3,2	3,7
20	Zbiory w tys. t:				
21	zboża podstawowe (łącznie z mieszkankami zbożowymi)	1695,2	1941,8	2040,3	2282,1
22	w tym: pszenica	673,1	714,7	797,5	876,8
23	żyto	270,7	190,3	180,8	208,2
24	ziemniaki ^f	1065,4	465,6	488,8	469,8
25	buraki cukrowe	2368,6	1820,2	1611,2	1997,2
26	Plony z 1 ha w dt:				
27	zboża podstawowe (łącznie z mieszkankami zbożowymi)	24,8	31,7	31,9	37,1
28	w tym: pszenica	31,1	39,7	41,6	44,6
29	żyto	19,0	23,6	23,5	27,2
30	ziemniaki ^f	202	170	183	202
31	buraki cukrowe	411	373	522	566
32	Zwierzęta gospodarskie ^g :				
33	bydło (stan w czerwcu):				
34	w tysiącach sztuk	423,4	408,6	444,9	482,6
35	na 100 ha użytków rolnych ^c w szt.	37,3	39,1	40,2	44,4
36	trzoda chlewna (stan w końcu lipca):				
37	w tysiącach sztuk	2037,6	2151,2	1810,1	1724,6
38	na 100 ha użytków rolnych ^c w szt.	179,6	205,7	163,4	158,6
39	Produkcja na 1 ha użytków rolnych ^c :				
40	żywcza rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^g w kg	267,9	302,2	275,6	276,2
41	mleka krowiego w l	594,2	716,9	730,0	815,4

^a Od 2011 r. dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. ^b Dane według siedziby użytkownika gospodarstwa. ^c Od 2010 r. wadzących działalność rolniczą o małej skali. ^d W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. ^e Od 2010 r. bez powierzchni upraw trwałych, cielecgo, wieprzowego, baraniego, końskiego, drobiowego, koziego, króliczego i dziczyzny; w wadze poubojowej ciepłej.

^a Since 2011 concern establishments 10 and more bed places. ^b Data are presented according to the official residence of land user. ^c Since who conduct agricultural activities on a small scale. ^d In 2010 data of the Agricultural Census. ^e Since 2010 excluding permanent crops, kitchen mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight.

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
TURYSTYKA (dok.) TOURISM (cont.)					
17	17	18	20	Fixed cinemas (as of 31 XII)	1
5,7	6,2	7,0	7,2	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	2
839	850	836	857	Audience in fixed cinemas per 1000 population	3
				Subscribers (as of 31 XII) per 1000 population:	
197	195	196	197	radio	4
191	189	189	190	television	5
316	325	333	331	Tourist accommodation establishments ^a (as of 31 VII)	6
92	92	94	95	of which hotels	7
118,4	118,4	126,6	125,7	Number of beds (as of 31 VII) per 10 thous. population	8
378,3	397,5	401,4	413,9	Tourists accommodated per 1000 population	9
I LEŚNICTWO AND FORESTRY					
1078,8	1051,7	1010,3	1052,3	Agricultural land (as of June) ^{cd} in thous. ha	10
99,2	98,5	99,0	99,5	of which in good agricultural condition in %	11
898,5	898,1	857,8	903,9	Sown area (as of June) ^{de} in thous. ha	12
				of which in %:	
62,6	63,3	62,8	58,5	basic cereals (including cereal mixed)	13
21,2	21,7	17,1	21,9	of which: wheat	14
7,0	7,1	6,4	8,8	rye	15
2,1	2,1	2,4	2,0	potatoes	16
4,3	4,2	4,7	4,1	sugar beets	17
				Crop production in thous. t:	
2063,5	2030,9	1950,8	2154,9	basic cereals (including cereal mixed)	18
853,2	845,7	603,8	964,2	of which: wheat	19
156,0	156,2	156,7	238,6	rye	20
430,9	452,0	500,7	426,5	potatoes ^f	21
1837,9	2111,6	2430,4	2246,4	sugar beets	22
				Yields per 1 ha in dt:	
36,7	35,7	36,2	40,7	basic cereals (including cereal mixed)	23
44,8	43,4	41,3	48,6	of which: wheat	24
24,9	24,6	28,4	30,1	rye	25
232	235	243	235	potatoes ^f	26
479	561	601	605	sugar beets	27
				Livestock ^d :	
				cattle (as of June):	
465,5	460,6	463,7	489,6	in thousands heads	28
43,2	43,8	45,9	46,5	per 100 ha of agricultural land ^e in heads	29
				pigs (as of the end of July):	
1789,5	1605,7	1398,4	1249,0	in thousands heads	30
165,9	152,7	138,4	118,7	per 100 ha of agricultural land ^e in heads	31
				Production per 1 ha of agricultural land ^e :	
				of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^g in kg	32
299,6	289,7	321,0	321,2		
805,1	825,9	835,5	828,3	of cows' milk in l	33

bez gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz gruntów posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych progrodów przydomowych oraz upraw na przyoranie (nawozy zielone). f Od 2010 r. bez ogrodów przydomowych. g Dotyczy mięsa: wołowego,

2010 excluding land of owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities and owners of less than 1 ha of agricultural land gardens as well as area intended for ploughing (green fertilizers). f Since 2010 excluding kitchen gardens. g Concerns meat: beef, veal, pork,

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
ROLNICTWO^a AGRICULTURE^a					
	Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych ^b :				
1	ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszkankami zbożowymi) w kg	535	728	410	740
2	ziemniaki w kg	129	108	122	115
3	buraki cukrowe w kg	2088	1740	1486	1837
4	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c w kg	162	234	220	221
5	mleko krowie w l	430	585	590	604
	Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^{bde} w kg:				
6	mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi)	109,1	132,3	189,8	175,5
7	wapniowych	94,9	89,3	35,9	38,9
8	Ciągniki rolnicze (stan w czerwcu; w 2000 r. – stan w dniu 31 XII) na 100 ha użytków rolnych ^{bc} w szt.	7,4	8,2	8,6	8,8
9	Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	413,2	425,7	427,9	428,6
	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII):				
10	w tysiącach hektarów	403,2	415,7	418,0	418,7
11	na 1 mieszkańca w ha	0,2	0,2	0,2	0,2
12	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	22,4	23,1	23,3	23,3
13	Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m ³	295,6	342,5	377,7	381,0
PRZE INDU					
	Produkcja sprzedana przemysłu:				
14	w milionach złotych (ceny bieżące)	.	30859,4	40183,9	39369,1
15	rok poprzedni = 100 (ceny stałe ^f)	x	x	101,4	93,2
16	2005 = 100 (ceny stałe ^f)	x	x	127,2	118,6
17	na 1 zatrudnionego w zł (ceny bieżące)	x	224111	272613	286365
18	na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące)	x	14924	19446	19030
BUDOW CONS					
	Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^g (ceny bieżące):				
19	w milionach złotych	.	3600,5	5288,9	6916,5
20	na 1 mieszkańca w zł	x	1741,3	2559,4	3343,3
TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ TRANSPORT AND COMMUNICATIONS					
	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^h :				
21	w kilometrach	1412	1272	1302	1301
22	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	7,9	7,1	7,2	7,2
	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie):				
23	w kilometrach	13767	14109	14609	15140
24	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	76,6	78,5	81,3	84,3
	Samochody osobowe zarejestrowane ⁱ :				
25	w tysiącach sztuk	529,2	595,9	848,7	883,0
26	na 1000 ludności	255,9	288,1	410,4	426,8

^a Dane według siedziby użytkownika gospodarstwa. ^b Od 2010 r. bez gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności -cego wieprzowego, baraniego, końskiego i drobiowego; w wadze poubojowej ciepłej. ^d W roku gospodarczym. ^e W 2010 r. dane Powszechnego wania robót. ^h Dane dotyczą sieci Polskich Kolei Państwowych (PKP), od 2005 r. również innych podmiotów, będących zarządcami infrastruktury.

^a Data by official residence of land user. ^b Since 2010 excluding land of owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight. ^d In farming year. ^e In 2010 data of the Agricultural Census. ^f See general notes to Year-Państwowe (PKP), as well as since 2005 of other entities which are administrators of railway infrastructure ⁱ Since 2010 including cars having tempo-

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	---------------	-----

I LEŚNICTWO (dok.)
AND FORESTRY (cont.)

				<i>Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land^b:</i>	
739	690	814	758	<i>basic cereal grains (including cereal mixed) in kg</i>	1
112	128	182	153	<i>potatoes in kg</i>	2
1600	2049	2276	2252	<i>sugar beets in kg</i>	3
247	245	262	310	<i>animals for slaughter in terms of meat (including fats)^c in kg</i>	4
617	665	723	698	<i>cows' milk in l</i>	5
				<i>Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land^{bde} in kg:</i>	
155,7	169,2	169,1	174,3	<i>mineral or chemical (including mixed fertilizers)</i>	6
48,2	60,6	48,3	55,0	<i>lime</i>	7
8,2	.	.	8,5	<i>Agricultural tractors (as of June; in 2000 – as of 31 XII)</i>	
429,6	430,1	430,8	431,0	<i>per 100 ha of agricultural land^{bc} in units</i>	8
				<i>Forest land (as of 31 XII) in thous. ha</i>	9
419,6	420,2	420,9	421,1	<i>Forest areas (as of 31 XII):</i>	
0,2	0,2	0,2	0,2	<i>in thousands hectares</i>	10
23,3	23,4	23,4	23,4	<i>per capita in ha</i>	11
381,1	360,8	400,2	386,5	<i>Forest cover (as of 31 XII) in %</i>	12
				<i>Removals (timber) per 100 ha of forest area in m³</i>	13

MYŚL
STRY

44788,4	49566,3	49831,6	49935,4	<i>Sold production of industry:</i>	
119,2	102,8	99,5	104,4	<i>in million zlotys (current prices)</i>	14
141,4	145,4	144,7	151,1	<i>previous year = 100 (constant prices^f)</i>	15
326337	362523	371908	381915	<i>2005 = 100 (constant prices^f)</i>	16
21341	23624	23754	23846	<i>per employee in zł (current prices)</i>	17
				<i>per capita in zł (current prices)</i>	18

NICTWO
TRUCTION

6146,8	8902,3	7810,9	6900,9	<i>Sales of construction and assembly production^g (current prices):</i>	
2928,8	4243	3723,3	3295,4	<i>in million zlotys</i>	19
				<i>per capita in zł</i>	20

— stan w dniu 31 XII

— as of 31 XII

1259	1258	1276	1195	<i>Railway lines operated – standard gauge^h:</i>	
7,0	7,0	7,1	6,6	<i>in kilometres</i>	21
				<i>per 100 km² of total area in km</i>	22
15639	16104	16489	16701	<i>Hard surface public roads (urban and non-urban):</i>	
87,0	89,6	91,7	92,9	<i>in kilometres</i>	23
				<i>per 100 km² of total area in km</i>	24
925,8	968,2	1001,1	1035,8	<i>Registered passenger carsⁱ:</i>	
441,1	461,4	477,6	495,0	<i>in thousand units</i>	25
				<i>per 1000 population</i>	26

rolniczej oraz gruntów posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali. c Dotyczy mięsa: wołowego, cielę-, -nego Spisu Rolnego. f Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 9, na str 14. g Zrealizowanej przez podmioty budowlane — według miejsca wykony -tury kolejowej. i Od 2011 r. łącznie z posiadającymi pozwolenia czasowe wydane w końcu roku.

and owners of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale. c Concerns meat: beef, veal, pork, mutton, book, item 9, on page 14. g Realized by construction units — by place of performing works. h Data concern rail network of Polskie Koleje rary permissions given at the end of the year.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ TRANSPORT AND COMMUNICATIONS					
	Placówki dla usług pocztowych ^a :				
1	w liczbach bezwzględnych	471	463	476	467
2	na 100 tys. ludności	22,8	22,4	23,0	22,6
	Telefoniczne łącza główne ^b :				
3	w tysiącach	593,2	587,1	439,0	396,6
4	na 1000 ludności	286,9	283,8	212,3	191,7
HAN TRA					
	Sprzedaż detaliczna towarów (ceny bieżące):				
5	w milionach złotych	15520,4	15661,2	20498,8	20539,3
6	na 1 mieszkańca w zł	7501	7574	9920	9928
7	Sklepy (stan w dniu 31 XII) w tys.	26,0 ^c	20,1	20,9	19,4
8	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep	80 ^c	103	99	107
FINANSE PUBLIC					
	Budżety gmin ^d				
	Dochody:				
9	w milionach złotych	1479,1	2346,6	3191,1	3372,4
10	na 1 mieszkańca w zł	1176	1844	2488	2618
	Wydatki:				
11	w milionach złotych	1553,5	2327,5	3198,6	3574,7
12	na 1 mieszkańca w zł	1236	1829	2494	2775
	Budżety miast na prawach powiatu				
	Dochody:				
13	w milionach złotych	1418,8	1915,6	2715,9	2643,8
14	na 1 mieszkańca w zł	1748	2409	3465	3386
	Wydatki:				
15	w milionach złotych	1571,2	1972,8	2860,1	2823,3
16	na 1 mieszkańca w zł	1936	2481	3649	3616
	Budżety powiatów				
	Dochody:				
17	w milionach złotych	582,2	682,6	866,8	1014,0
18	na 1 mieszkańca w zł	463	536	676	787
	Wydatki:				
19	w milionach złotych	580,6	676,7	863,7	1082,8
	na 1 mieszkańca w zł	462	532	673	841
	Budżet województwa				
	Dochody:				
20	w milionach złotych	180,7	324,5	625,7	952,1
21	na 1 mieszkańca w zł	87	157	303	460
	Wydatki:				
22	w milionach złotych	192,6	370,2	640,7	974,5
23	na 1 mieszkańca w zł	93	179	310	471

^a Dane dotyczą operatora wyznaczonego; w 2000 r. placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. ^b Dane dotyczą operatorów telekomunikacji publicznej. ^c Dane dotyczą operatorów telekomunikacji publicznej. ^d Dane dotyczą gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Data concern appointed operator; in 2000 post offices and telecommunication service offices. ^b Data concern operators of the public telecommunication service. ^c Data concern operators of the public telecommunication service. ^d Data concern gminas which are also cities with powiat status.

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
— stan w dniu 31 XII (dok.)					
— as of 31 XII (cont.)					
				<i>Postal service offices^a:</i>	
466	448	449	414	<i>in absolute numbers</i>	1
22,2	21,3	21,4	19,8	<i>per 100 thous. population</i>	2
				<i>Fixed main line^b:</i>	
379,5	324,7	281,1	257,3	<i>in thousands</i>	3
180,8	154,8	134,1	123,0	<i>per 1000 population</i>	4
DEL					
DE					
				<i>Retail sales (current prices):</i>	
19797,0	22916,7	22738,8	22793,1	<i>in million zlotys</i>	5
9433	10922	10839	10884	<i>per capita in zł</i>	6
18,1	18,4	19,0	19,0	<i>Shops (as of 31 XII) in thous.</i>	7
116	114	110	110	<i>Population (as of 31 XII) per 1 shop</i>	8
PUBLICZNE					
FINANCE					
				<i>Budgets of gminas^d</i>	
				<i>Revenue:</i>	
3670,1	3822,1	4037,7	4148,2	<i>in million zlotys</i>	9
2798	2908	3067	3150	<i>per capita in zł</i>	10
				<i>Expenditure:</i>	
4035,3	4015,3	4030,5	4133,1	<i>in million zlotys</i>	11
3076	3055	3062	3139	<i>per capita in zł</i>	12
				<i>Budgets of cities with powiat status</i>	
				<i>Revenue:</i>	
2778,6	2985,0	3281,6	3497,5	<i>in million zlotys</i>	13
3530	3807	4200	4500	<i>per capita in zł</i>	14
				<i>Expenditure:</i>	
3068,9	3405,1	3633,4	3626,8	<i>in million zlotys</i>	15
3899	4343	4650	4667	<i>per capita in zł</i>	16
				<i>Budgets of powiaty</i>	
				<i>Revenue:</i>	
1149,3	1185,3	1150,5	1203,9	<i>in million zlotys</i>	17
876	902	874	914	<i>per capita in zł</i>	18
				<i>Expenditure:</i>	
1222,4	1199,2	1123,2	1198,5	<i>in million zlotys</i>	19
932	913	853	910	<i>per capita in zł</i>	
				<i>Budget of voivodship</i>	
				<i>Revenue:</i>	
821,6	736,6	759,8	755,8	<i>in million zlotys</i>	20
391	351	362	361	<i>per capita in zł</i>	21
				<i>Expenditure:</i>	
850,8	775,0	766,1	742,3	<i>in million zlotys</i>	22
405	369	365	354	<i>per capita in zł</i>	23

komunikacyjnych sieci publicznej. c Dane nieporównywalne w związku ze zmianą w 2004 r. metody badania sklepów. d Bez dochodów i wydat-

communication network. c Data are not comparable due to change in 2004 the method of shop survey. d Excluding revenue and expenditure

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
INWESTYCJE INVESTMENTS					
	Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące):				
1	w milionach złotych	4800,8	5420,8	9954,0	11120,4
2	na 1 mieszkańca w zł	2320	2622	4817	5375
	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):				
3	w milionach złotych	62479,5	77411,9	93852,8	102238,0
4	na 1 mieszkańca w zł	30215	37429	45385	49412
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY					
5	Ogółem: w tysiącach	168,7	187,2	192,2	182,0
6	na 10 tys. ludności	816	905	929	880
	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej:				
7	w tysiącach	31,5	37,6	40,7	41,5
8	1999 = 100	110,0	131,3	142,0	144,7
	w tym:				
9	spółdzielnie	1,1	1,0	1,0	1,0
10	spółki handlowe	6,5	9,3	10,4	10,8
11	w tym z udziałem kapitału zagranicznego	1,2	1,4	1,6	1,6
12	spółki cywilne	13,9	12,7	12,7	12,6
	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą:				
13	w tysiącach	137,2	149,6	151,5	140,6
14	1999 = 100	106,0	115,7	117,1	108,7
15	na 10 tys. ludności	663	723	733	679
RACHUNKI REGIONAL					
	Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):				
16	w milionach złotych	.	.	.	.
17	na 1 mieszkańca w zł	.	.	.	.
18	Produkt krajowy brutto (ceny stałe) — rok poprzedni = 100	.	.	.	.
	Wartość dodana brutto (ceny bieżące):				
19	w milionach złotych	.	.	.	.
20	na 1 mieszkańca w zł	.	.	.	.
	Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych:				
21	w milionach złotych	.	.	.	.
22	na 1 mieszkańca w zł	.	.	.	.
23	Realne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych — rok poprzedni = 100	.	.	.	.

a Dane za 2000 r. nieporównywalne w związku z nowelizacją w 2002 r. ustawy o rachunkowości. b Bez osób prowadzących gospodarstwa
a Data for 2000 are not comparable due to amendments in 2002 of the Act of Accounting. b Excluding persons tending private farms in agricultural.

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	---------------	-----

ŚRODKI TRWAŁE ^aFIXED ASSETS ^a

				<i>Investment outlays (current prices):</i>	
10627,1	11313,1	9567,4	9285,9	<i>in million zlotys</i>	1
5064	5392	4561	4434	<i>per capita in zł</i>	2
				<i>Gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices):</i>	
108800,7	120926,9	126657,5	135753,4	<i>in million zlotys</i>	3
51842	57629	60417	64874	<i>per capita in zł</i>	4

W REJESTRZE REGON ^b — stan w dniu 31 XIIIN THE REGON REGISTER ^b — as of 31 XII

186,0	184,4	188,0	191,3	<i>Total: in thousands</i>	5
886	879	897	914	<i>per 10 thous. population</i>	6
				<i>Legal persons and organizational entities without legal personality:</i>	
43,1	44,2	46,6	48,1	<i>in thousands</i>	7
150,3	154,2	162,1	167,7	<i>1999 = 100</i>	8
				<i>of which:</i>	
1,0	1,0	1,0	1,0	<i>co-operatives</i>	9
11,4	11,9	12,7	13,5	<i>commercial companies</i>	10
1,7	1,7	1,8	1,8	<i>of which with foreign capital participation</i>	11
12,8	13,0	13,2	13,3	<i>civil law partnerships</i>	12
				<i>Natural persons conducting economic activity:</i>	
142,9	140,2	141,4	143,2	<i>in thousands</i>	13
110,5	108,4	109,3	110,7	<i>1999 = 100</i>	14
681	668	674	684	<i>per 10 thous. population</i>	15

REGIONALNE
ACCOUNTS

				<i>Gross domestic product (current prices):</i>	
65035	69183	71526	.	<i>in million zlotys</i>	16
30987	32974	34095	.	<i>per capita in zł</i>	17
.	103,4	100,7	.	<i>Gross domestic product (constant prices) — previous year = 100</i>	18
				<i>Gross value added (current prices):</i>	
57277	60813	63380	.	<i>in million zlotys</i>	19
27291	28985	30213	.	<i>per capita in zł</i>	20
				<i>Gross nominal disposable income in the households sector:</i>	
44770	46445	47963	.	<i>in million zlotys</i>	21
21332	22136	22863	.	<i>per capita in zł</i>	22
.	99,1	99,6	.	<i>Gross real disposable income in the households sector — previous year = 100</i>	23

indywidualne w rolnictwie.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia ^{ab} Total area ^{ab}		Ludność ^a Population ^a						
		w km ² in km ²	w odsetkach in %	w tys. in thous.	w odsetkach in %	wzrost lub spadek w stosunku do 2012 r. w % increase or decrease in relation to 2012 in %	na 1 km ² per 1 km ²		w miastach w % ogółu ludności in urban areas in % of total population	
							2013		2005	2013
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	17972	100,0	2092,6	100,0	-0,2	115	116	61,5	60,0
2	Podregion bydgosko- -toruński Subregion	2917	16,2	774,4	37,0	0,0	260	266	81,2	78,1
	Powiaty: Powiats:									
3	bydgoski	1395	7,8	110,6	5,3	1,1	68	79	27,2	24,4
4	toruński	1230	6,8	101,0	4,8	1,1	72	82	17,2	14,8
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
5	Bydgoszcz	176	1,0	359,4	17,2	-0,5	2098	2042	100,0	100,0
6	Toruń	116	0,6	203,4	9,7	-0,4	1797	1758	100,0	100,0
7	Podregion grudziądzki Subregion	6808	37,9	538,8	25,7	-0,1	78	79	47,6	46,9
	Powiaty: Powiats:									
8	brodnicki	1040	5,8	78,1	3,7	0,1	72	75	43,5	43,3
9	chełmiński	527	2,9	52,6	2,5	-0,3	98	100	39,7	39,2
10	golubsko-dobrzyński ...	613	3,4	45,5	2,2	0,1	74	74	37,9	37,8
11	grudziądzki	728	4,1	40,1	1,9	-0,2	53	55	13,6	13,1
12	sępoleński	791	4,4	41,6	2,0	-0,1	52	53	42,3	42,5
13	świecki	1474	8,2	99,8	4,8	-0,1	66	68	32,9	32,6
14	tucholski	1075	6,0	48,3	2,3	-0,1	44	45	29,6	28,9
15	wąbrzeski	502	2,8	35,0	1,7	-0,6	70	70	39,6	40,1
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
16	Grudziądz	58	0,3	97,7	4,7	-0,3	1695	1691	100,0	100,0
17	Podregion włocławski Subregion	8247	45,9	779,4	37,2	-0,3	95	95	51,9	51,1
	Powiaty: Powiats:									
18	aleksandrowski	475	2,6	55,9	2,7	-0,2	116	118	45,8	45,2
19	inowrocławski	1225	6,8	163,7	7,8	-0,4	135	134	65,7	64,9
20	lipnowski	1016	5,7	67,2	3,2	-0,4	65	66	31,0	31,1
21	mogileński	675	3,7	46,6	2,2	-0,6	70	69	39,3	39,0
22	nakielski	1120	6,2	87,0	4,2	0,1	76	78	44,4	43,6
23	radziejowski	607	3,4	41,6	2,0	-0,6	70	69	24,2	24,6
24	rypiński	586	3,3	44,7	2,1	-0,2	76	76	37,4	37,6
25	włocławski	1474	8,2	86,9	4,2	-0,3	58	59	20,2	20,1
26	żniński	985	5,5	70,8	3,4	-0,2	71	72	43,7	43,2
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
27	Włocławek	84	0,5	114,9	5,5	-0,6	1415	1362	100,0	100,0

a Stan w dniu 31 XII. b Według ewidencji geodezyjnej.

a As of 31 XII. b According to geodetic register.

Przyrost naturalny na 1000 ludności <i>Natural increase per 1000 population</i>		Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały <i>Net internal and international migration for permanent residence</i>				Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych <i>Infants deaths per 1000 live births</i>		Lp. No.
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>		na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
		2005	2013	2005	2013			
0,51	-0,30	-2080	-2645	-1,00	-1,26	6,65	4,43	1
0,50	-0,29	714	479	0,95	0,62	5,52	4,63	2
2,98	1,65	1750	1163	18,68	10,57	7,68	3,84	3
4,00	2,68	1408	988	16,09	9,83	2,88	4,60	4
-0,97	-1,69	-1654	-986	-4,55	-2,74	5,49	6,31	5
0,47	-0,31	-790	-686	-3,88	-3,36	5,84	2,19	6
1,25	0,50	-1304	-1102	-2,44	-2,04	8,45	4,57	7
1,16	2,09	-136	-78	-1,80	-1,00	8,51	4,67	8
1,63	0,09	-138	-148	-2,67	-2,81	3,44	5,89	9
2,02	1,03	-127	-36	-2,79	-0,79	6,04	4,13	10
2,70	1,47	-17	-156	-0,43	-3,88	6,28	4,93	11
2,68	1,49	-102	-120	-2,46	-2,88	12,77	4,42	12
2,22	1,23	-313	-107	-3,20	-1,07	8,23	5,81	13
2,44	1,29	-55	-90	-1,17	-1,87	9,33	5,92	14
-0,62	-0,83	-129	-176	-3,64	-5,01	23,67	2,89	15
-1,26	-2,25	-287	-191	-2,88	-1,95	5,80	2,27	16
0,01	-0,88	-1490	-2022	-1,89	-2,59	6,35	4,14	17
-2,14	-1,50	-39	-41	-0,70	-0,73	5,58	3,89	18
-0,86	-1,30	-416	-451	-2,49	-2,75	4,74	3,53	19
1,03	0,04	-138	-235	-2,05	-3,49	6,74	1,46	20
0,55	-1,41	-49	-147	-1,04	-3,15	2,09	2,41	21
2,58	2,43	43	-195	0,50	-2,25	8,41	8,30	22
-0,49	-0,84	-36	-135	-0,84	-3,23	2,44	7,63	23
1,15	0,09	-186	-144	-4,13	-3,22	3,91	6,25	24
-0,88	-2,22	-6	-98	-0,07	-1,13	9,21	5,38	25
1,59	0,25	-143	-189	-2,03	-2,67	5,37	1,41	26
-0,93	-2,85	-520	-387	-4,31	-3,36	10,06	2,15	27

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS AND POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność ^a w wieku <i>Population ^a at age</i>						Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności na 1 km ² w dam ³ <i>Water withdrawal for needs of the national economy and population per 1 km² in dam³</i>		Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % ścieków wymagających oczyszczania <i>Industrial and municipal wastewater treated in % of waste requiring treatment</i>	
		poniżej 25 lat <i>below 25 years</i>			65 lat i więcej <i>and more</i>						
		w % ogółu ludności <i>in % of total population</i>	wzrost lub spadek w stosunku do 2012 r. w % <i>increase or decrease in relation to 2012 in %</i>	w % ogółu ludności <i>in % of total population</i>	wzrost lub spadek w stosunku do 2012 r. w % <i>increase or decrease in relation to 2012 in %</i>						
		2005	2013		2005	2013		2005	2013	2005	2013
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	33,4	27,9	-2,0	12,3	14,1	4,0	13,4	13,8	98,2	97,4
2	Podregion bydgosko- -toruński Subregion	31,7	26,3	-1,9	12,7	14,9	4,3	23,6	18,7	100,0	96,2
	Powiaty: Powiats:										
3	bydgoski	36,1	31,0	-0,5	10,0	10,9	5,5	7,7	6,4	84,9	89,9
4	toruński	37,0	31,9	-0,8	10,3	10,5	4,4	4,9	5,8	73,0	100,0
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
5	Bydgoszcz	29,5	23,9	-2,6	14,2	17,2	3,8	192,8	139,5	100,0	93,1
6	Toruń	31,3	25,1	-2,3	12,1	15,2	5,0	158,8	119,0	98,4	99,4
7	Podregion grudziądzki Subregion	35,4	29,8	-1,9	11,9	13,0	3,6	8,9	10,3	95,5	100,0
	Powiaty: Powiats:										
8	brodnicki	36,8	31,3	-1,6	12,0	12,4	3,7	4,7	4,9	78,7	100,0
9	chełmiński	36,1	29,8	-2,3	11,3	12,5	3,3	5,9	5,1	95,9	100,0
10	golubsko-dobrzyński ...	36,7	31,2	-1,6	12,2	12,9	2,2	4,7	5,0	93,5	100,0
11	grudziądzki	37,6	32,1	-2,0	10,6	11,7	4,6	8,1	8,5	81,9	100,0
12	sępoleński	36,8	31,1	-1,8	11,9	12,9	3,6	1,7	1,8	77,0	100,0
13	świecki	35,2	29,7	-1,8	11,1	12,4	4,9	18,8	25,9	98,3	100,0
14	tucholski	37,2	31,2	-2,5	11,4	12,2	3,2	6,8	5,2	99,5	100,0
15	wąbrzeski	35,3	29,9	-2,3	12,5	13,5	2,4	3,7	3,9	84,8	100,0
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
16	Grudziądz	31,1	25,9	-1,8	13,3	15,4	3,6	94,8	100,0	98,5	100,0
17	Podregion włocławski Subregion	33,8	28,3	-2,2	12,3	13,9	3,9	13,5	14,9	91,8	96,0
	Powiaty: Powiats:										
18	aleksandrowski	32,9	27,5	-2,3	13,5	15,0	3,2	8,0	7,6	35,5	92,9
19	inowrocławski	32,9	26,9	-2,5	12,0	14,1	5,0	25,6	26,7	96,3	87,7
20	lipnowski	37,0	31,8	-2,2	12,1	12,5	2,5	4,4	8,4	92,5	98,9
21	mogileński	35,0	28,9	-3,3	11,9	13,5	3,3	4,4	4,6	73,2	98,1
22	nakielski	36,6	30,9	-1,4	10,6	12,0	4,3	27,3	27,7	87,4	100,0
23	radziejowski	34,2	28,5	-2,7	14,2	15,0	2,1	3,4	5,0	73,8	100,0
24	rypiński	35,6	30,4	-2,0	13,1	13,8	2,1	5,4	5,9	89,9	97,3
25	włocławski	33,9	29,2	-2,2	13,7	14,0	1,9	3,1	3,4	66,5	99,3
26	żniński	34,7	29,2	-1,8	11,4	13,1	4,4	12,2	12,7	84,6	94,3
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
27	Włocławek	29,8	24,6	-2,3	12,1	15,8	5,7	194,4	239,4	98,7	100,0

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków — dane szacunkowe, ludność ogółem — na podstawie bilansów.

^a As of 31 XII. ^b Population connected to wastewater treatment plants — estimated data, total population — based on balances.

Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^b <i>Population connected to wastewater treatment plants in % of total population ^b</i>				Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t <i>Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thous. t</i>				Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) wytworzone na 1 km ² w t <i>Waste (excluding municipal waste) generated per 1 km² in t</i>		Lp. No.
ogółem <i>total</i>		miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	pyłowych <i>particulates</i>		gazowych <i>gases</i>				
2005	2013			2005	2013	2005	2013	2005	2013	
63,2	70,8	94,4	35,4	7,1	3,4	8145,5	7938,9	175,3	256,3	1
77,4	84,1	96,2	41,1	3,3	0,8	2541,3	1407,8	221,9	135,3	2
45,6	52,5	95,5	38,5	0,4	0,3	102,8	85,4	12,8	33,3	3
22,0	51,1	94,1	43,6	0,1	0,1	46,2	87,3	226,8	57,4	4
93,6	96,3	96,3	x	2,0	0,4	1474,9	896,3	1061,5	988,1	5
87,0	96,2	96,2	x	0,8	0,1	917,5	338,8	1425,0	895,7	6
60,1	67,0	94,0	43,1	0,8	0,6	941,3	1939,7	62,6	100,8	7
54,6	62,0	95,1	36,7	0,1	0,0	36,6	35,3	18,6	48,4	8
59,5	61,6	90,7	42,9	0,0	–	20,0	0,4	23,7	29,8	9
48,6	55,0	96,4	29,7	–	0,0	–	9,4	5,5	18,6	10
37,7	43,1	93,9	35,4	–	0,0	–	3,7	x	x	11
52,8	63,6	93,0	41,8	–	–	–	–	x	3,3	12
58,3	63,4	89,8	50,6	0,5	0,3	741,5	1732,5	247,8	362,2	13
62,1	73,2	97,9	63,2	–	–	–	–	x	23,3	14
55,3	59,3	98,7	33,0	0,0	0,0	8,7	12,8	x	x	15
83,7	94,2	94,2	x	0,1	0,2	134,4	145,6	435,6	815,5	16
51,5	60,2	92,0	27,0	3,1	2,0	4662,9	4591,4	251,9	427,4	17
24,6	51,2	86,6	21,9	0,0	0,0	11,6	9,7	x	4,8	18
66,6	75,1	95,1	38,2	1,1	1,0	2131,3	2146,2	1300,7	779,7	19
30,8	34,5	77,8	14,9	0,0	0,1	7,9	13,6	x	1,4	20
49,9	57,8	96,4	33,0	–	–	–	–	7,5	21,2	21
49,2	57,6	89,0	33,3	0,1	0,1	50,0	66,6	178,3	175,2	22
15,4	35,7	80,9	20,9	0,0	0,0	27,6	33,2	57,3	11,0	23
32,2	46,0	87,5	20,9	0,2	0,0	63,2	34,9	40,2	2,9	24
19,0	31,7	85,5	18,1	0,0	0,0	32,1	1,1	113,0	x	25
57,5	64,6	95,6	41,0	0,2	0,1	1055,0	1212,4	15,1	2297,5	26
96,2	94,9	94,9	x	1,4	0,6	1284,3	1073,9	470,6	997,6	27

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS AND POWIATAS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł <i>Outlays on fixed assets (current prices) per capita in zł</i>				Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodni- czych prawnie chroniona ^a na 1 mieszkańca w m ² <i>Area of special nature value under legal protection^a per capita in m²</i>		Przestępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych na 10 tys. ludności <i>Ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings per 10 thous. population</i>		Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję w % <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police in %</i>	
		służące ochronie środowiska <i>in environmental protection</i>		służące gospodarce wodnej <i>in water manage- ment</i>							
		2005	2013	2005	2013	2005	2013	2005 ^d	2013	2005 ^d	2013
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	223,4	183,7	28,8	51,5	2812	2730	355,7	255,3	60,7	68,2
2	Podregion bydgosko- toruński	175,2	237,5	41,7	35,1	1417	1390	430,1	293,9	54,8	62,3
	<i>Subregion</i>										
	<i>Powiaty:</i>										
3	bydgoski	254,6	145,5	29,2	56,8	6034	5191	314,4	185,7	59,7	60,3
4	toruński	72,6	186,6	62,3	104,7	4884	4300	269,9	282,6	67,6	67,2
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>										
5	Bydgoszcz	104,6	345,7	34,5	8,1	166	169	451,5	300,9	55,9	61,6
6	Toruń	307,4	121,0	51,4	36,7	34	35	512,0	345,4	48,9	62,0
7	Podregion grudziądzki	84,3	168,8	24,3	63,9	6478	6386	260,6	202,8	66,7	75,7
	<i>Subregion</i>										
	<i>Powiaty:</i>										
8	brodnicki	119,0	63,7	33,0	63,5	7642	7350	226,4	162,8	65,3	81,2
9	chełmiński	73,9	96,6	19,8	98,0	4054	3973	279,6	168,6	61,0	80,6
10	golubsko-dobrzyński	68,5	311,5	18,5	45,2	5868	5823	212,8	264,8	77,9	85,9
11	grudziądzki	78,1	86,1	51,4	204,3	6324	6053	151,4	121,0	56,3	66,5
12	sępoleński	181,8	36,8	30,6	71,8	15014	14776	264,2	203,8	79,7	80,6
13	świecki	127,2	201,2	26,0	55,1	7306	7110	243,6	205,8	69,6	77,9
14	tucholski	51,1	35,0	29,2	56,8	14656	14450	338,4	175,0	79,4	83,5
15	wąbrzeski	60,4	261,1	27,6	39,3	3256	3249	224,7	227,3	77,4	82,3
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
16	Grudziądz	15,3	315,2	4,8	14,8	130	135	331,3	259,7	53,5	60,1
17	Podregion włocławski	364,6	140,5	19,4	59,4	1677	1536	348,1	253,2	64,8	70,7
	<i>Subregion</i>										
	<i>Powiaty:</i>										
18	aleksandrowski	90,6	348,1	3,6	174,4	1747	1744	391,0	251,6	61,0	70,6
19	inowrocławski	98,7	90,5	17,9	17,6	777	785	413,2	235,7	58,6	65,0
20	lipnowski	44,4	93,3	29,6	24,3	5798	4104	270,4	215,6	74,5	74,4
21	mogileński	41,6	14,4	5,4	8,7	2049	2099	270,8	447,4	76,6	91,5
22	nakielski	122,4	78,4	47,0	15,5	999	965	265,1	257,9	72,9	73,6
23	radziejowski	74,8	301,6	25,0	62,9	1796	1748	247,8	169,6	84,6	81,2
24	rypiński	131,6	104,5	22,0	45,1	2034	2017	245,9	196,6	81,5	87,0
25	włocławski	132,8	277,9	24,8	242,7	2908	2834	180,9	160,4	74,5	62,5
26	żniński	255,7	88,2	19,8	3,0	1484	1459	235,0	191,2	72,8	81,2
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
27	Włocławek	1748,1	120,1	1,9	37,6	6	5	557,6	379,1	53,8	57,5

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz w 2013 roku na podstawie naukowa i techniczna^a, „Administrowanie i działalność wspierająca^{ab}”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia usługowa”. ^d Łącznie z prokuraturą.

^a As of 31 XII. ^b By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons. Data are compiled considering Agricultural Census 2002, as well as in 2013 on the basis the Agricultural Census 2010. ^c The term "Other services" refers to the NACE Rev. 2 compulsory social security", "Education", "Human health and social work activities", "Arts, entertainment and recreation" and "Other service

Pracujący ^{ab} Employed persons ^{ab}								Lp. No.
ogółem total			w % ogółem in % of total					
w tys. in thous.		na 1000 ludności per 1000 population	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ ; transport i gospo- darka magazyno- wa; zakwaterowa- nie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communication	działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ oraz pozostałe usługi ^C financial and insurance activities; real estate activities and other services ^C		
2005	2013							
512,9	542,0	259,0	19,7	30,0	17,7	32,6	1	
209,0	227,1	293,2	5,7	31,1	23,1	40,1	2	
20,2 15,8	25,3 20,8	228,7 205,8	18,9 33,8	40,5 32,7	19,8 12,9	20,8 20,6	3 4	
109,0 64,0 122,1	117,8 63,2 129,7	327,6 310,8 240,8	0,6 0,7 28,4	30,7 27,6 33,1	23,5 27,1 13,7	45,2 44,6 24,8	5 6 7	
19,4 12,2 10,3 8,7 8,5 24,1 10,1 8,2	21,7 11,6 11,6 9,4 8,7 23,6 11,7 9,2	277,6 220,8 254,9 233,4 209,7 235,9 243,3 261,9	28,7 31,8 42,4 49,7 35,9 22,6 39,2 41,3	39,6 30,9 26,1 25,0 26,7 38,5 27,2 29,2	13,0 10,3 11,8 8,9 9,6 14,6 9,7 8,9	18,7 27,0 19,7 16,4 27,8 24,3 23,9 20,6	8 9 10 11 12 13 14 15	
20,6 181,8	22,3 185,2	227,9 237,6	2,3 30,7	36,6 26,5	24,0 13,9	37,1 28,9	16 17	
12,6 39,6 14,8 10,7 16,1 10,7 11,4 18,5 14,5	12,8 38,8 15,1 11,2 17,2 10,3 11,4 20,7 15,8	229,2 237,1 224,8 240,9 198,3 248,1 255,4 238,1 223,1	35,4 19,9 46,9 34,5 29,6 54,7 40,8 57,3 36,1	17,5 35,7 15,0 25,6 20,6 10,8 26,9 14,8 21,6	9,2 15,5 11,2 14,7 18,3 12,1 11,3 8,3 13,0	37,9 28,9 26,9 25,2 31,5 22,4 21,0 19,6 29,3	18 19 20 21 22 23 24 25 26	
32,9	31,7	276,3	1,8	43,1	18,0	37,1	27	

Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych w 2005 roku na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. c Pod pojęciem "pozostałe usługi" należy rozumieć następujące sekcje PKD: „Działalność profesjonalna, społeczna”; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność

employed persons on private farms in agriculture estimated on the basis of the results of the Population and Housing Census as well as the sections: "Professional, scientific and technical activities", "Administrative and support service activities", "Public administration and defence; activities". d Including prosecutor's office.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS AND POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a					Stopa bezrobocia rejestrowanego ^{ab} w % Registered unemployment rate ^{ab} in %	
		ogółem w tys. total in thous.	z liczby ogółem — w % of total number — in %					
			pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok out of work for longer than 1 year	w wieku aged				
				24 lata i mniej 24 years and less	50 lat i więcej 50 years and more			
		2005	2013				2005	2013
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	188,0	150,1	39,9	19,4	22,6	22,3	18,2
2	Podregion bydgosko- toruński Subregion	43,4	36,5	34,1	16,0	26,9	13,8	11,1
	Powiaty:							
3	Powiaty:							
	bydgoski	6,6	5,5	32,9	20,1	22,9	19,9	13,8
4	toruński	8,2	7,3	35,3	21,5	18,5	28,9	21,3
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
5	Bydgoszcz	17,4	14,2	32,7	12,3	30,6	10,8	8,8
6	Toruń	11,1	9,4	35,8	14,9	30,0	12,0	10,4
7	Podregion grudziądzki Subregion	57,1	42,2	40,0	21,8	21,2	27,4	21,1
	Powiaty:							
	Powiaty:							
8	brodnicki	7,5	4,8	32,3	24,4	20,4	24,1	15,7
9	chełmiński	5,7	4,6	43,7	21,1	21,4	28,5	24,7
10	golubsko-dobrzyński ...	4,8	4,3	43,8	24,9	17,0	27,4	23,6
11	grudziądzki	5,1	3,9	41,2	22,3	19,5	32,6	26,0
12	sępoleński	4,5	3,6	31,7	22,8	21,3	29,9	25,0
13	świecki	9,3	6,4	40,3	23,5	20,0	23,9	18,2
14	tucholski	5,0	4,0	39,5	25,9	18,5	28,3	21,9
15	wąbrzeski	4,1	3,2	44,9	20,9	19,8	29,6	22,8
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
16	Grudziądz	11,1	7,5	41,8	14,8	28,0	29,0	20,9
17	Podregion włocławski Subregion	87,5	71,5	42,9	19,7	21,2	27,4	23,8
	Powiaty:							
	Powiaty:							
18	aleksandrowski	6,0	5,0	42,8	19,3	22,0	26,6	24,2
19	inowrocławski	20,0	15,2	44,5	18,8	22,0	28,8	23,8
20	lipnowski	7,6	7,3	39,5	24,6	15,5	29,0	28,7
21	mogileński	5,1	4,0	41,6	23,3	18,2	27,6	22,6
22	nakielski	9,6	6,7	33,5	21,7	21,6	31,5	23,6
23	radziejowski	4,2	4,3	46,0	23,8	18,1	24,1	26,1
24	rypiński	5,6	3,6	41,1	24,6	20,0	28,1	21,2
25	włocławski	9,3	9,2	47,7	18,2	20,7	28,6	27,3
26	żniński	8,4	5,9	37,2	20,6	21,0	31,4	23,0
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
27	Włocławek	11,7	10,1	48,0	12,6	26,6	20,9	20,3

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych w 2013 roku na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. ^c Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. ^d Przeciętne
^a As of 31 XII. ^b Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated on the basis of the results of
^c Excluding economic entities employing up to 9 persons. ^d Average monthly gross wages and salaries in Poland amounted to 3877,43 zł.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^c Average monthly gross wages and salaries ^c				Sieć rozdzielcza ^a na 100 km ² w km Distribution network ^a per 100 km ² in km						Lp. No.
w zł in zł		Polska = = 100 ^d Poland = = 100 ^d	województwo = 100 voivodship = = 100	wodociągowa water supply system		kanalizacyjna ^e sewerage system ^e		gazowa gas supply system		
2005	2013			2005	2013	2005	2013	2005	2013	
2153,46	3322,09	85,7	100,0	110,8	126,5	26,6	41,1	11,5	15,7	1
2308,20	3554,43	91,7	107,0	118,7	139,7	45,6	76,2	34,8	48,1	2
1930,38	3233,47	83,4	97,3	95,0	111,9	23,9	37,1	7,5	18,6	3
1864,47	2911,23	75,1	87,6	106,5	125,5	23,8	44,3	1,8	9,9	4
2343,98	3589,06	92,6	108,0	316,4	349,0	277,7	390,7	325,5	349,5	5
2384,02	3719,69	95,9	112,0	235,5	307,3	187,8	408,1	276,6	353,3	6
1955,63	3109,81	80,2	93,6	103,5	122,7	27,7	39,5	5,5	8,7	7
1939,95	2989,17	77,1	90,0	128,6	137,8	34,3	44,1	x	4,6	8
1779,56	3095,76	79,8	93,2	127,3	142,0	26,1	44,1	7,5	8,1	9
1892,63	3179,59	82,0	95,7	166,1	176,5	19,9	27,8	2,2	2,2	10
1951,27	3136,50	80,9	94,4	110,0	154,7	21,1	27,6	2,6	8,1	11
1811,71	3077,03	79,4	92,6	47,3	84,3	16,6	24,6	4,7	5,5	12
2208,99	3343,53	86,2	100,6	91,0	101,3	27,4	41,2	4,0	5,9	13
1855,47	2882,14	74,3	86,8	60,1	77,0	29,3	39,3	5,9	6,8	14
1980,24	3132,56	80,8	94,3	140,5	155,9	22,8	42,3	3,2	6,8	15
1889,84	3021,42	77,9	90,9	265,9	332,1	261,3	323,6	222,5	337,2	16
2016,04	3092,24	79,7	93,1	113,9	124,9	19,0	30,0	8,2	9,9	17
1813,70	2913,18	75,1	87,7	180,0	182,0	25,9	48,6	10,1	12,3	18
2039,85	3096,02	79,8	93,2	109,4	118,0	30,9	44,4	14,3	16,5	19
1921,54	2886,36	74,4	86,9	118,8	145,4	8,7	10,8	x	0,5	20
1863,38	2949,32	76,1	88,8	99,7	103,9	18,9	32,7	7,7	8,1	21
1932,12	3080,04	79,4	92,7	66,0	73,9	13,9	20,4	6,2	7,6	22
1902,61	2858,06	73,7	86,0	143,1	164,8	10,2	19,9	0,4	1,9	23
1865,83	2983,31	76,9	89,8	129,8	140,6	14,8	27,3	x	1,7	24
1717,01	2883,38	74,4	86,8	125,6	134,2	11,8	21,4	6,3	8,3	25
1779,84	2877,89	74,2	86,6	92,7	99,4	22,7	31,3	6,2	6,7	26
2279,95	3419,98	88,2	102,9	221,9	238,0	173,5	283,3	207,0	241,9	27

w 2005 roku na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz miesięczne wynagrodzenie brutto w kraju wynosiło 3877,43 zł. e Łącznie z kolektorami.

the Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002, as well as in 2013 on the basis the Agricultural Census 2010.

e Including collectors.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS AND POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zasoby mieszkaniowe ^{ab} Dwelling stocks ^{ab}			Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed				Mieszkania, których budowę rozpoczęto w 2013 r. Dwellings in which construction has begun in 2013
		mieszkania na 1000 ludności dwellings per 1000 population	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² average useful floor area of dwelling in m ²	ogółem total	wzrost lub spadek w stosunku do 2005 r. w % increase or decrease in relation to 2005 in %	na 1000 ludności per 1000 population			
						2005	2013	2005	
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	324,0	344,6	69,2	6670	48,6	2,17	3,19	5869
2	Podregion bydgosko-toruński	349,9	381,1	65,3	3346	43,5	3,08	4,32	3208
	<i>Subregion</i>								
	<i>Powiaty:</i>								
3	bydgoski	293,0	310,1	93,8	814	46,1	5,94	7,40	612
4	toruński	274,2	288,9	88,5	694	42,2	5,56	6,91	591
	<i>Miasta na prawach powiatu:</i>								
	<i>Cities with powiat status:</i>								
5	Bydgoszcz	371,2	406,1	57,9	1044	106,7	1,37	2,90	1204
6	Toruń	370,6	421,4	58,6	794	1,7	3,75	3,89	801
7	Podregion grudziądzki	306,8	320,2	72,8	1394	51,9	1,73	2,59	1176
	<i>Subregion</i>								
	<i>Powiaty:</i>								
	<i>Powiaty:</i>								
8	brodnicki	301,9	314,6	79,3	359	61,7	2,96	4,60	335
9	chełmiński	299,3	306,3	72,1	112	103,6	1,07	2,13	143
10	golubsko-dobrzyński	290,0	305,7	78,9	109	12,4	2,15	2,40	152
11	grudziądzki	288,9	292,3	82,7	123	57,7	2,03	3,06	102
12	sępoleński	281,7	287,2	76,1	74	138,7	0,76	1,78	82
13	świecki	300,9	307,6	75,5	211	16,6	1,86	2,11	159
14	tucholski	284,6	292,3	82,4	136	33,3	2,16	2,82	117
15	wąbrzeski	309,1	319,0	72,6	63	142,3	0,74	1,79	43
	<i>Miasto na prawach powiatu:</i>								
	<i>City with powiat status:</i>								
16	Grudziądz	354,8	391,4	56,9	207	64,3	1,26	2,12	43
17	Podregion włocławski	310,6	325,3	71,3	1930	55,8	1,59	2,47	1485
	<i>Subregion</i>								
	<i>Powiaty:</i>								
	<i>Powiaty:</i>								
18	aleksandrowski	329,2	344,9	80,5	182	49,2	2,21	3,25	88
19	inowrocławski	323,8	346,2	64,4	446	70,2	1,58	2,72	304
20	lipnowski	283,8	288,5	77,4	150	4,2	2,18	2,23	175
21	mogileński	292,9	302,4	78,1	84	140,0	0,75	1,80	85
22	nakielski	286,9	291,1	72,9	201	70,3	1,39	2,32	201
23	radziejowski	288,0	290,3	87,2	57	50,0	0,90	1,36	85
24	rypiński	289,8	304,1	76,7	93	8,1	1,94	2,08	82
25	włocławski	292,2	302,3	83,1	224	44,5	1,81	2,57	215
26	żniński	290,1	297,4	75,0	153	109,6	1,05	2,16	183
	<i>Miasto na prawach powiatu:</i>								
	<i>City with powiat status:</i>								
27	Włocławek	363,1	398,1	56,0	340	65,0	1,72	2,95	67

a Stan w dniu 31 XII. b Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. c Bez szkół specjalnych. d Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją i ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe.

a As of 31 XII. b Based on balance of dwelling stocks. c Excluding special schools. d Excluding children aged 6 attending pre-primary general art schools leading to professional certification.

Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży ^c na 10 tys. ludności <i>Pupils and students of schools for children and youth ^c per 10 thous. population</i>							Lp. No.
podstawowych ^d <i>primary ^d</i>	gimnazjach <i>lower secondary</i>	zasadniczych zawodowych <i>basic vocational</i>	liceach ogólnokształcących ^e <i>general secondary ^e</i>	liceach profilowanych <i>specialized secondary</i>	technikach ^f <i>technical secondary ^f</i>	Uczniowie szkół politechnicznych ^c na 10 tys. ludności <i>Students of post-secondary schools ^c per 10 thous. population</i>	
2013							
564,6	292,1	56,8	127,9	1,8	147,4	76,3	1
536,4	263,9	40,5	144,4	1,1	155,3	108,8	2
655,5	302,9	31,0	22,7	x	56,3	3,0	3
668,2	305,1	20,5	40,0	x	34,7	11,9	4
477,4	235,8	47,4	148,8	1,9	204,6	125,2	5
510,6	272,0	43,3	254,6	1,1	182,0	185,5	6
603,9	313,5	71,6	105,4	x	136,7	53,9	7
646,3	335,1	93,2	155,8	x	131,9	33,5	8
584,1	302,0	70,9	76,8	x	131,3	5,5	9
619,8	338,4	57,6	67,1	x	117,6	16,5	10
615,2	313,2	19,2	15,4	x	12,5	13,0	11
609,1	317,8	96,3	89,8	x	108,1	x	12
611,7	312,7	54,1	83,7	x	89,1	33,4	13
637,3	325,0	96,3	84,1	x	219,3	20,5	14
630,8	314,3	63,4	107,9	x	122,5	14,6	15
532,2	284,0	80,7	173,7	x	228,3	205,3	16
565,5	305,2	63,0	127,2	3,6	146,9	59,4	17
564,0	298,8	32,9	102,3	x	73,5	8,2	18
526,9	280,7	58,0	135,5	1,6	159,6	74,8	19
649,7	360,5	56,1	96,4	3,3	97,7	9,8	20
549,0	311,2	96,2	111,0	x	182,7	47,4	21
606,9	320,7	71,4	93,0	2,5	120,7	8,3	22
547,7	312,6	69,9	104,0	13,2	167,6	15,4	23
633,2	329,8	73,1	138,4	6,3	202,6	14,8	24
560,1	308,2	46,2	56,7	x	58,9	15,6	25
588,8	316,8	74,6	92,5	x	122,9	18,4	26
517,0	275,1	67,9	256,4	11,1	250,8	226,9	27

w placówkach wychowania przedszkolnego. ^e Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. ^f Łącznie z technikami uzupełniającymi
education establishments. ^e Including supplementary general secondary schools. ^f Including supplementary technical secondary schools and

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS AND POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dzieci w przedszkolach na 100 miejsc <i>Children attending nursery schools per 100 places</i>		Łóżka w szpitalach ogólnych ^a na 10 tys. ludności <i>Beds in general hospitals^a per 10 thous. population</i>		Liczba ludności ^a na <i>Population^a per</i>			
						1 podmiot ambulatoryjnej opieki zdrowotnej ^c <i>provider of out-patient health care^c</i>		1 aptekę ogólnodostępną <i>generally available pharmacy</i>	
		2005	2013 ^f	2005	2013 ^g	2005	2013	2005	2013
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	98,5	96,3	43,6	46,1	2248	1847	3823	3608
2	Podregion bydgosko- toruński Subregion	98,6	93,5	56,2	62,0	2303	1814	3131	3338
	Powiaty: Powiats:								
3	bydgoski	120,1	96,0	–	1,7	3161	2457	4992	4607
4	toruński	104,5	92,8	13,7	10,9	2611	2195	4932	5049
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
5	Bydgoszcz	93,9	93,1	79,7	91,7	2219	1619	2560	2899
6	Toruń	101,9	93,4	58,6	67,8	2080	1785	3355	3179
7	Podregion grudziądzki Subregion	98,9	96,5	35,7	40,5	2430	1988	5298	4276
	Powiaty: Powiats:								
8	brodnicki	103,5	94,8	20,8	20,7	2144	1502	6822	4339
9	chełmiński	101,4	91,5	32,0	31,2	3220	2923	8586	5261
10	golubsko-dobrzyński	94,1	91,1	45,4	49,5	2508	1977	5016	4548
11	grudziądzki	92,1	91,8	20,0	8,7	2955	3649	7684	6689
12	sępoleński	97,5	106,8	34,0	32,4	2045	1735	4544	3785
13	świecki	98,0	103,9	28,7	29,5	2621	2269	4849	4341
14	tucholski	96,3	94,8	25,6	27,5	1968	1558	5248	4389
15	wąbrzeski	90,3	87,7	36,3	36,5	1942	1844	5826	5005
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
16	Grudziądz	101,9	96,7	62,5	92,8	2691	1993	3983	3256
17	Podregion włocławski Subregion	98,1	101,1	36,7	34,1	2093	1792	3924	3511
	Powiaty: Powiats:								
18	aleksandrowski	96,5	96,0	37,3	37,2	1380	1398	3066	2943
19	inowrocławski	97,4	94,1	31,4	31,4	2759	2126	4037	3807
20	lipnowski	91,1	102,0	58,2	51,5	2008	1868	3488	3201
21	mogileński	105,8	119,2	40,2	26,2	2239	2026	4701	4235
22	nakielski	102,1	103,0	32,1	21,0	2494	1850	5653	4832
23	radziejowski	114,5	101,0	62,0	66,0	2231	1811	3854	3471
24	rypiński	103,5	109,6	34,5	38,0	3171	2795	7400	4472
25	włocławski	90,5	100,1	–	–	2590	2414	4274	3779
26	żniński	97,7	106,6	22,2	25,1	2685	2441	4654	3218
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
27	Włocławek	95,6	94,7	60,4	57,4	1290	1064	2726	2672

^a Stan w dniu 31 XII. ^b W ciągu roku. ^c Przychodnie łącznie z praktykami lekarskimi. ^d Łącznie z punktami bibliotecznymi. ^e Bez wypożyczeń dla noworodków.

^a As of 31 XII. ^b During the year. ^c Out-patient departments including medical practices. ^d Including library service points. ^e Excluding

Biblioteki publiczne (z filiami) <i>Public libraries (with branches)</i>						Widzowie w kinach stałych ^b <i>Audience in fixed cinemas ^b</i>		Lp. No.	
księgozbiór ^a w wol. <i>collection ^a in vol.</i>	wypożyczenia księgozbioru ^{bde} w wol. <i>loans ^{bde} in vol.</i>	czytelnicy ^{bd} <i>borrowers ^{bd}</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>						
2005	2013	2005	2013	2005	2013	2005	2013		
3747	3512	3325	2652	175	136	486	857	1	
3290	2980	2848	2349	155	129	1168	1671	2	
2902	2828	2662	2349	131	114	x	x	3	
3901	3308	3236	2153	193	123	x	x	4	
2937	2536	2326	2194	132	135	1471	2114	5	
3826	3682	3691	2720	192	130	1654	2613	6	
3774	3674	3420	2674	188	140	131	485	7	
3712	3817	4451	3735	224	175	112	x	8	
4531	4558	3647	2767	209	160	x	x	9	
5121	4419	3088	2100	182	122	29	x	10	
3604	3171	3787	2285	169	110	x	x	11	
4556	4315	2745	2215	160	127	89	39	12	
3565	3496	2849	1958	167	129	178	337	13	
4605	4877	3474	2748	176	145	x	x	14	
3737	3624	2172	2033	159	132	207	50	15	
2384	2275	3783	3325	207	140	314	2297	16	
4174	3930	3722	2936	186	139	65	305	17	
4175	4203	3427	2994	152	129	x	6	18	
4373	4046	2602	2465	179	143	x	318	19	
4519	3773	3925	2859	161	128	23	27	20	
3546	3717	3698	3403	174	149	146	254	21	
3651	2914	3865	2872	204	133	38	55	22	
4715	5427	4190	3231	218	168	x	x	23	
5313	5326	5288	3483	191	135	158	83	24	
3824	3345	3451	2833	147	119	x	x	25	
4790	4707	4009	3570	194	155	5	x	26	
3603	3460	4485	2852	227	144	262	1420	27	

międzybibliotecznych. *f* Łącznie z zespołami wychowania przedszkolnego i punktami przedszkolnymi. *g* Łącznie z łóżkami i inkubatorami dla

interlibrary lending. f Including pre-primary education groups and pre-primary points. g Including beds for newborns.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS AND POWIATACH (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Baza noclegowa turystyki <i>Tourist accommodation establishments</i>						
		miejsca noclegowe ^c <i>number of beds ^c</i>			udzielone noclegi ^d <i>nights spent (overnight stay)^d</i>		korzystający z noclegów ^d <i>tourists accommodated ^d</i>	
		ogółem <i>total</i>	stopień wykorzy- stania w % <i>occupancy rate in %</i>	w tys. <i>in thous.</i>				
				2005 ^e	2013 ^f		2005 ^e	2013 ^f
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	26325	26318	42,5	2395,4	3167,3	662,7	866,7
2	Podregion bydgosko- -toruński Subregion	7050	7766	29,8	562,4	736,5	317,4	455,6
	Powiaty: Powiats:							
3	bydgoski	2515	1222	20,2	119,0	79,3	48,8	38,4
4	toruński	513	611	30,5	26,9	58,8	16,0	44,4
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
5	Bydgoszcz	1928	2965	27,5	164,9	238,3	92,8	125,0
6	Toruń	2094	2968	35,3	251,6	360,2	159,8	247,8
7	Podregion grudziądzki Subregion	8805	7224	22,9	389,2	352,9	116,5	155,5
	Powiaty: Powiats:							
8	brodnicki	2676	1803	26,2	101,0	89,2	27,9	32,9
9	chełmiński	261	253	17,7	15,1	14,1	7,8	7,0
10	golubsko-dobrzyński ...	194	245	27,6	8,4	21,6	3,2	14,9
11	grudziądzki	380	258	9,0	17,0	4,1	2,7	0,8
12	sępoleński	569	428	40,5	26,6	25,7	6,2	7,2
13	świecki	1232	1129	22,7	57,3	61,4	17,5	35,2
14	tucholski	2372	1888	21,6	97,4	76,2	19,8	23,1
15	wąbrzeski	206	310	21,7	10,6	8,5	4,1	3,1
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
16	Grudziądz	915	910	19,0	55,8	52,2	27,2	31,3
17	Podregion włocławski Subregion	10470	11328	60,3	1443,8	2077,8	228,8	255,6
	Powiaty: Powiats:							
18	aleksandrowski	2315	4959	73,1	524,6	1270,6	64,3	109,1
19	inowrocławski	2091	2142	71,1	515,3	538,6	45,5	56,6
20	lipnowski	531	539	17,0	14,6	15,2	9,4	6,0
21	mogileński	1430	736	23,8	68,8	27,4	10,6	9,0
22	nakielski	152	87	25,3	5,9	9,2	5,1	6,5
23	radziejowski	167	120	21,4	5,9	4,7	0,6	0,9
24	rypiński	427	246	42,3	20,0	12,0	4,0	2,4
25	włocławski	945	485	63,6	110,5	92,5	11,9	12,0
26	żniński	1799	1475	18,5	86,5	52,6	35,5	23,8
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
27	Włocławek	613	539	23,8	91,7	55,1	41,9	29,3

a Stan w dniu 31 XII. b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. c Stan w dniu 31 VII. d W ciągu

a As of 31 XII. b Data concern economic entities employing more than 9 persons. c As of 31 VII. d During the year. e, f Concern: e — collective

Powierzchnia gruntów leśnych ^a w tys. ha <i>Forest land ^a in thous. ha</i>				Produkcja sprzedana przemysłu ^b (ceny bieżące) <i>Sold production of industry ^b (current prices)</i>				Lp. No.
ogółem <i>total</i>		las publiczne <i>public forests</i>	las prywatne <i>private forests</i>	w mln zł <i>in mln zł</i>		na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>		
2005	2013			2005	2013	2005	2013	
425,7	431,0	382,0	49,0	28177,0	47010,9	13627	22449	1
108,7	109,0	102,6	6,4	12187,6	17895,0	16101	23099	2
58,2	58,4	55,5	2,9	1002,9	2269,2	10699	20627	3
42,9	42,8	39,6	3,2	330,3	1655,0	3761	16474	4
4,8	5,0	4,9	0,1	6434,4	8497,2	17515	23584	5
2,8	2,8	2,6	0,3	4420,0	5473,6	21250	26836	6
180,3	182,5	161,6	20,9	6652,3	13646,0	12555	25316	7
22,7	23,1	19,9	3,2	1247,7	2310,0	16637	29612	8
3,6	3,6	2,9	0,7	614,2	686,4	11924	13028	9
12,3	12,5	10,8	1,7	374,2	1406,7	8295	30958	10
10,5	10,7	9,3	1,4	251,5	672,3	6544	16733	11
19,5	19,8	17,9	2,0	170,8	364,6	4183	8752	12
53,5	53,8	50,1	3,8	2841,4	5406,6	29254	54099	13
53,1	53,5	46,5	7,0	216,2	399,3	4581	8277	14
4,0	4,2	3,2	1,1	250,7	660,9	7157	18804	15
1,1	1,2	1,1	0,1	685,6	1739,2	6881	17795	16
136,6	139,5	117,8	21,6	9337,1	15469,9	11957	19825	17
3,6	3,6	2,6	1,0	366,6	636,7	6642	11379	18
12,7	12,8	11,7	1,1	2923,6	5654,9	17615	34467	19
22,5	23,1	16,6	6,5	#	258,8	x	3843	20
11,0	11,2	10,3	0,9	351,2	449,6	7476	9625	21
26,3	26,4	23,9	2,4	307,4	449,1	3634	5177	22
2,8	3,1	2,2	0,9	#	639,6	x	15301	23
11,4	12,0	8,6	3,4	444,5	805,7	10016	18024	24
27,4	28,0	24,3	3,6	357,1	637,8	4176	7331	25
16,8	17,3	15,6	1,7	360,6	426,0	5170	6016	26
2,1	2,1	2,1	0,1	3768,5	5511,7	31382	47843	27

roku. e, f Dotyczy: e — turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, f — obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych.
tourist accommodation establishments, f — establishments possessing 10 and more bed places.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH (dok.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS AND POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody budżetów gmin ^a Revenue of gminas budgets ^a		Wydatki budżetów gmin ^b Expenditure of gminas budgets ^b		Dochody budżetów powiatów Revenue of powiats budgets		Wydatki budżetów powiatów Expenditure of powiats budgets	
		na 1 mieszkańca w zł							
		2005	2013	2005	2013	2005	2013	2005	2013
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1843,88	3149,94	1828,91	3138,52	536,36	914,17	531,73	910,07
2	Podregion bydgosko- -toruński Subregion	2024,31	3287,78	1932,67	3240,26	462,70	681,07	450,52	686,89
	Powiaty:								
3	Powiaty:								
	bydgoski	1929,45	3343,09	1906,98	3316,80	375,08	589,42	365,87	585,21
4	toruński	2125,57	3227,22	1960,10	3156,44	556,22	781,44	540,88	798,23
	Miasta na prawach powiatu:								
	Cities with powiat status:								
5	Bydgoszcz	x	x	x	x	x	x	x	x
6	Toruń	x	x	x	x	x	x	x	x
7	Podregion grudziądzki Subregion	1877,60	3153,54	1868,63	3166,96	577,40	958,43	577,33	958,73
	Powiaty:								
	Powiaty:								
8	brodnicki	1950,58	3084,72	2035,81	3077,53	506,28	876,51	461,56	835,10
9	chełmiński	1748,90	3000,87	1742,46	2997,45	637,36	1089,00	581,94	1076,56
10	golubsko-dobrzyński	1819,96	3093,58	1863,02	3399,21	493,78	947,13	489,54	865,72
11	grudziądzki	1862,76	3401,83	1870,48	3349,98	318,38	580,69	304,02	558,50
12	sępoleński	1740,43	3026,60	1856,76	2958,84	678,44	1215,59	686,25	1274,43
13	świecki	1967,07	3156,34	1848,95	3134,15	504,25	896,58	559,72	874,14
14	tucholski	1870,87	3178,36	1765,81	3178,17	789,70	1111,53	750,59	1294,25
15	wąbrzeski	1922,04	3437,18	1908,27	3434,64	832,41	1051,84	919,84	1040,09
	Miasto na prawach powiatu:								
	City with powiat status:								
16	Grudziądz	x	x	x	x	x	x	x	x
17	Podregion włocławski Subregion	1772,36	3103,94	1774,55	3087,46	529,89	958,57	524,34	948,41
	Powiaty:								
	Powiaty:								
18	aleksandrowski	1818,93	3346,93	1742,81	3371,71	514,86	840,52	500,20	807,77
19	inowrocławski	1675,91	2919,01	1706,09	2896,77	562,48	933,57	544,25	960,29
20	lipnowski	1871,84	3371,62	1860,18	3252,68	464,05	906,11	445,61	887,39
21	mogileński	1720,57	2930,99	1880,42	2911,88	649,40	1316,84	647,51	1282,93
22	nakielski	1671,84	3040,39	1666,70	3141,74	488,60	944,18	497,91	938,93
23	radziejowski	1840,00	3252,33	1782,06	3224,47	641,56	1126,76	632,19	1113,67
24	rypiński	1873,43	3136,88	1858,52	2969,81	522,36	997,74	506,89	941,45
25	włocławski	1920,73	3153,79	1853,94	3184,77	428,30	870,98	427,24	817,76
26	żniński	1740,23	3108,17	1785,58	3070,73	557,88	924,57	584,61	948,37
	Miasto na prawach powiatu:								
	City with powiat status:								
27	Włocławek	x	x	x	x	x	x	x	x

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status. ^b Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat private farms in agriculture.

Dochody budżetów miast na prawach powiatu <i>Revenue of budgets cities with powiat status</i>		Wydatki budżetów miast na prawach powiatu <i>Expenditure of budgets cities with powiat status</i>		Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach ^c według lokalizacji inwestycji (ceny bieżące) <i>Investment outlays in enterprises ^c according to investment location (current prices)</i>		Wartość brutto środków trwałych w przedsiębior- stwach ^{cd} (bieżące ceny ewidencyjne) <i>Gross value of fixed assets in enterprises ^{cd} (current book-keeping prices)</i>		Podmioty gospodarki narodowej ^{de} na 10 tys. ludności <i>Entities of the national economy ^{de} per 10 thous. population</i>		Lp. No.
<i>per capita in zł</i>										
2005	2013	2005	2013	2005	2013	2005	2013			
2409,25	4500,25	2481,26	4666,63	1683	2545	18602	32275	913,96		1
2323,46	4298,46	2355,17	4571,62	1561	3253	26321	44592	1156,67		2
x	x	x	x	969	2973	11251	22525	1064,44		3
x	x	x	x	640	2054	6242	26051	891,24		4
2234,88	3844,85	2205,48	4051,59	2095	3696	33154	54847	1208,31		5
2479,91	5099,74	2619,56	5490,22	3339	3212	28580	47669	1247,30		6
2517,41	4825,52	2627,13	4638,58	974	2132	12489	24181	735,75		7
x	x	x	x	1264	1618	14922	21202	713,94		8
x	x	x	x	363	1285	6884	9816	686,94		9
x	x	x	x	309	3462	6076	18582	749,31		10
x	x	x	x	399	6439	6137	16216	672,98		11
x	x	x	x	510	898	4464	9535	740,46		12
x	x	x	x	1962	3100	23075	49068	741,90		13
x	x	x	x	510	428	4781	8610	702,52		14
x	x	x	x	873	2463	12350	18850	682,77		15
2517,41	4825,52	2627,13	4638,58	1077	867	16088	30595	826,10		16
2730,56	5212,61	2964,38	5155,72	1733	2129	15370	25632	795,99		17
x	x	x	x	775	986	8109	14040	859,64		18
x	x	x	x	1805	2627	22722	33216	825,26		19
x	x	x	x	177	1018	2425	4838	706,22		20
x	x	x	x	1309	2923	9327	31063	711,31		21
x	x	x	x	651	1207	8525	16606	707,38		22
x	x	x	x	502	1553	9329	24766	733,80		23
x	x	x	x	939	1031	11454	17920	751,96		24
x	x	x	x	591	3876	3346	6140	676,60		25
x	x	x	x	1009	953	17965	27187	742,60		26
2730,56	5212,61	2964,38	5155,72	5820	3033	34439	54377	1040,17		27

powiatu. ^c Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^d Stan w dniu 31 XII. ^e W rejestrze REGON;

status. ^c Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^d As of 31 XII. ^e In the REGON register; excluding persons tending